

تفسیر  
سورۃ عبس

# سورۃ عبس

مکیّۃ \_\_\_\_\_ آیات: ۲۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمٰی ۲ وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّهٗ  
يَزْكٰی ۳ اَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰی ۴ اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰی ۵  
فَاَنْتَ لَهٗ تَصَدِّی ۶ وَمَا عَلَيْكَ اِلَّا يَزْكٰی ۷ وَاَمَّا مَنْ  
جَاءَكَ لِيَسْئَلٰ ۸ وَهُوَ يَخْشٰی ۹ فَاَنْتَ عَنْهُ تَكْفٰی ۱۰

اس نے تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا۔ اس پر کہ ایک اندھا اس کے پاس آیا۔ اور تجھے کیا معلوم، شاید وہ سدھرتا چاہتا ہو۔ یا دھیان کرنا چاہتا ہو تو اسے یاد دلانا مفید ہوتا۔ جو بے پروائی کرتا ہے۔ اس کے تو، تو مجھے پڑا ہے۔ حالانکہ تجھ پر کچھ الزام نہیں اگر وہ پاکیزہ بننا نہیں چاہتا۔ اور جو تیرے پاس دور کرتا ہے ڈرتا ہوا۔ اس سے تو تغافل کرتا ہے۔

## ۱۔ سورہ کا عمود اور موقع اور ماقبل سے اس کا تعلق

یہ سورہ منذرات میں سے ہے۔ یعنی ان سورتوں میں سے ہے جو مخاطب کو بھنجوڑنے اور بیدار کرنے کے لیے نازل ہوئی ہیں۔ ابتداءً بغتت کی اکثر سورتوں کا یہی حال ہے۔ البتہ ان کے اسلوب بیان مختلف ہو گئے ہیں۔ مثلاً اسی سورہ میں انداز کا ایک نیا پہلو یہ اختیار کیا گیا ہے کہ آنحضرت صلعم کو ان لوگوں کے پیچھے وقت ضائع کرنے سے روکا گیا ہے جو انکار اور نافرمانی پر اڑے ہوئے ہیں اور کسی طرح اپنی جگہ چھوڑنا نہیں چاہتے۔ پھر اسی نغموں سے متعلق آگے چل کر، کچھ اور باتیں آگئی ہیں۔ مثلاً چند لفظوں میں ان کی ہٹ دھرمی پر ملامت ہے۔ پھر ان کی ضد اور بے پروائی کی خوبیاں بیان ہوئی ہیں، پھر ان کے انجام کی تفصیل ہے اور آخر میں مقابلہ کے اسلوب پر ان لوگوں کا بھی ذکر آیا ہے جنہوں نے ان سے الگ ہو کر ایمان و اطاعت کی راہ اختیار کر لی ہے۔ اس اسلوب کے چند فوائد قابل ذکر ہیں۔ مثلاً:

۱۔ توضیح مطلب کے لیے مخالف پہلو کا ذکر مفید ہوا کرتا ہے۔

۲۔ اس میں ترمیم کے ساتھ ترغیب کا پہلو بھی پیدا ہو گیا ہے جو ایک جامع اور موثر انداز کلام ہے۔

۳۔ اس میں آنحضرت صلعم کا اشارہ ہے کہ آپ کی توجہ کے اصلی مستحق مومنین ہیں نہ کہ کفار۔ مومنین کا حق مقدم ہے۔

سابقہ سورہ سے اس کا ربط یوں ہے کہ اس کے خاتمہ کی آیت اِنَّمَا اَنْتَ مُنذِرٌ مَّن يَخْشَاهَا یعنی تمہاری

فصیحتوں کو وہی قبول کر سکتے ہیں جو قیامت سے ڈرتے ہیں۔ پس اس سورہ میں یہ بتا دیا کہ پیغمبر ایسے لوگوں سے اصرار و

لجاجت کرنے پر مامور نہیں ہے جو قیامت کے خوف سے بے پروا ہو چکے ہوں۔ یہ مضمون قرآن مجید میں بار بار دہرایا

گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ آنحضرت صلعم انتہائی رافت و شفقت کے سبب سے، یا جوش تبلیغ و دعوت میں، کبھی کبھی

اصرار و لجاجت پر اتر آتے تھے۔

یہاں بھی وہی مضمون ہے۔ قرآن مجید نے تعلیم کو موثر اور دل نشین بنانے کے لیے، نابینا کے مناسب حال واقعہ

کو بطور مثال اختیار کر لیا ہے اور پیغمبر صلعم کو تبلیغ و دعوت میں اصرار کی اس حد سے روکا ہے جو آپ کے منصب کے نمایاں

شان نہیں ہے اور گو کلام کا ظاہر اسلوب تشبیہ و عتاب کا ہے لیکن درحقیقت ان تمام مواقع میں جہاں آنحضرت صلعم کو

منکرین سے اعراض کا حکم دیا جاتا ہے، غصہ و عتاب کا اصلی رخ پیغمبر صلعم کے بجائے منکرین ہی کی طرف ہوتا ہے۔ اور یہ

اتمام دعوت کا ایک نہایت معروف اسلوب ہے جس سے اہل نظر ناواقف نہیں ہو سکتے۔

سورہ کی یہ تاویل جو بالا جمال اور بیان ہوتی بالکل واضح ہے اور کسی صاحب بصیرت کو اس کے سمجھنے میں کوئی دقت

نہیں ہو سکتی لیکن بعض مفسرین سے اس کی تاویل میں لغزش ہو گئی ہے جس کو ہم آگے بیان کریں گے لیکن اس سے پہلے فرما

ہے کہ ہم ایک فصل میں انبیاء کے خلق عظیم پر روشنی ڈالیں اور یہ واضح کر دیں کہ کبھی کبھی جو ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے

بانداز عتاب مخاطب کیا جاتا ہے، تو اس عتاب کا اصلی پہلو کیا ہوتا ہے۔

## ۲۔ انبیاء کا خلق عظیم، ان کی عصمت اور ان کے مواقع عتاب

عقل و نقل کے تمام پہلوؤں سے یہ بحث طے پا چکی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ فرض رسالت کی ادائیگی کے لیے انہیں

لوگوں کو چنا ہے جو اس کی مخلوق میں اخلاق و تقویٰ کے لحاظ سے نقطہ کمال پر ہے چنانچہ فرمایا ہے وَاللّٰهُ يَخْتَارُ حَيْثُ

يَجْعَلُ رَسَالَتَهُ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ اپنی رسالت کا بوجھ کن پر ڈالے۔ حضرت سمور کائنات کی نسبت فرمایا يَا اَيُّهَا

كَعَلَىٰ خَلْقِ عَظِيمٍ ” بے شک تم ایک خلق عظیم پر ہو اس مضمون کی توضیح صحیحین کی ایک روایت سے بھی ہوتی ہے

جس کا مفہوم یہ ہے کہ آنحضرت صلعم کو ترانوہ کے ایک پلڑے میں رکھا اور بقیہ تمام مخلوق کو دوسرے پلڑے میں، جب

آپ تمام مخلوق پر بھاری ثابت ہوئے تب آپ کا انتخاب فرض رسالت کی ذمہ داریوں کے لیے عمل میں آیا۔

اس بزرگی کے بعد اللہ تعالیٰ انبیاء کی تربیت فرماتا ہے، ان کو اپنے امر و نہی سے مطلع فرماتا ہے، اور جن چیزوں

سے وہ نادانق ہوتے ہیں ان کو ان کی تعلیم دیتا ہے۔ وہ ہر لمحہ اس کے اشاروں پر چلتے، اور اس کی نگاہوں میں رہتے ہیں۔

چنانچہ فرمایا ہے فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا بَشِيكٌ تَرْهٰى نٰظِرٌ مِّنْ مَّوٰجِبِهَا ہے۔ دوسرے مقام پر فرمایا ہے۔

فَاِنَّهُ يَسْتَلْكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَرَمَنٌ پس وہ ان کے آگے اور پیچھے پہرہ رکھتا ہے تاکہ وہ دیکھ

خَلْفَهُ رَصَدًا اَلْيَعْلَمُ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا لے کہ انہوں نے اپنے رب کے پیغام پہنچا دیے اور ان

رَسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحٰطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَخْطٰى كُلُّ نَفْسٍ مِّنْ عَدٰوٰتِہَا۔ (جن - ۲۴ - ۲۸)

چیز کو شمار کر رکھا ہے۔

یعنی عالم غیب کی ایک مخصوص نگاہ انبیاء کو رام کی مگرانی کرتی رہتی ہے اور ان کو لغزشوں سے بچاتی ہے قبل اس

کے کہ وہ کسی غلط راہ پر قدم رکھیں خدا کا ہاتھ ان کی رہنمائی کے لیے نمودار ہو جاتا ہے۔ اگر کبھی وہ کسی پرخطر راہ میں نکل جاتے

ہیں تو صرف اتنی دیر تک کے لیے ان کو وہاں چھوڑا جاتا ہے جتنی دیر میں وہ اپنے فرض نبوت اور منصب دعوت و تبلیغ کی

ذمہ داریوں کو ادا کر لیں، اس سے زیادہ ان کو وہاں ٹھہرنے کی اجازت نہیں دی جاتی۔ اور یہ بھی اس لیے کہ ایسا ہونا اللہ

تعالیٰ کی سنت اور اس کے قانون آزمائش کا اقتضا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے آزمائش کا قانون رکھا ہے اور

یہی قانون ان کے باطن کی مخفی صلاحیتوں کو اجاگر کرتا ہے۔

پس جب کبھی اللہ تعالیٰ دیکھتا ہے کہ اس کے رسول کے قدم کسی ایسی جگہ پہنچ گئے ہیں جہاں لغزش کا اندیشہ

ہے تو وہ فوراً اس کو متنبہ کر دیتا ہے۔ اور اگر وہ جوش و انہماک میں آگے بڑھتا چلا جاتا ہے تو بعض اوقات نہایت کھلے

لغظوں میں بلکہ بانداز عتاب اس کو روکا جاتا ہے۔ تاکہ جس چیز سے منع کیا جا رہا ہے اس کی اصلی اہمیت اس کے سامنے

واضح ہو جائے۔ پیغمبر اس وقت چونک جاتا ہے اور سامنے کے خطرہ کو دیکھ کر محسوس کرتا ہے کہ اگر خدا کے غیر مرئی ہاتھ نے

رہنمائی نہ کر دی ہوتی تو وہ تو بالکل خطرہ کے قریب پہنچ چکا تھا۔ یہ چیز اس کے شکر و انابت کے جذبہ میں ایک جوش پیدا کرتی

ہے اور وہ خضوع و خشوع کی تمام نیاز مندیوں کے ساتھ اپنے پروردگار کے سامنے گر پڑتا ہے اور اس سے اور زیادہ

قریب ہو جاتا ہے۔ بالکل اسی طرح جس طرح بچہ ماں کے ٹھوکر دینے کے بعد اس کے سینے سے اور زیادہ چپٹ جاتا ہے۔

الغرض پیغمبر کا رجحان ہر حالت میں بھلائی اور نیکی ہی کی طرف ہوتا ہے۔ اس کا دل ہوا دہوس کی آلودگیوں سے

بالکل پاک ہوتا ہے۔ اس کا ہر قدم صرف مرضیات الہی کی راہ میں اٹھتا ہے لیکن اسی راہ میں کبھی کبھی وہ افراط کی حالت

اعتقاد کر لیتا ہے تو جب کبھی ایسا ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو حتی و اعتدال کی بیچ راہ پر لا کر کھڑا کر دیتا ہے۔ کیونکہ پیغمبر

اپنی قوم کے لیے نمونہ ہوا کرتا ہے۔ اس کی ہر چھوٹی بڑی بات پیروی و اقتدار کے لیے ہوتی ہے پس اس کے کسی فعل

میں اگر افراط کا ادنیٰ شائبہ بھی پایا گیا تو اس سے تمام امت کی راہ کج ہو سکتی ہے۔

اس افراط کا سبب یہ ہوتا ہے کہ وہ انسانوں کے باطن سے بے خبر ہوتا ہے۔ باطن کا علم صرف اللہ تعالیٰ ہی

کو ہے۔ اس بے خبری کے سبب سے پیغمبر کبھی کسی شخص کی اصلاح سے مایوس نہیں ہوتا۔ کوئی شخص انکار و کفر کی کتھی ہی

سنت و شدید حالت اختیار کر لے لیکن وہ ایک ننگسار دوست اور ایک ہمدرد طبیب کی طرح اس کے پیچھے لگا رہتا ہے

اور جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے بیظاہر نہ کر دیا جائے کہ فلاں شخص اللہ کا دشمن ہے، ایمان نہ لائے گا، وہ اس کے



تَلَهَّى | دراصل تَلَهَّى ہے۔ تَلَهَّى عَنْهُ کے معنی ہیں اس سے غافل ہو گیا الہامی عنہ ذلک کے معنی ہوئے مجھے فلاں چیز نے اس سے پھیر لیا اور میں اس کی طرف توجہ نہ کر سکا۔ عقبہ بن بجیر کا شعر ہے:

لحافى لحاف الضيف والبيت بيته  
ولس يلهنى عنه غزال مفجع

(میرے دروازے پر اگر کوئی مہمان اتر پڑتا ہے تو میرا ڈرھنا بچھونا مہمان کا اور ہنا بچھونا اور میرا گھر مہمان کا گھر بن جاتا ہے اور کوئی برقعہ پوش ہرنی (نازنین) مجھے اس سے غافل نہیں کرتی)

## ۴۔ ان آیات کا موقع نزول اور واقعہ کی اصلی تصویر

یہ آیتیں اس موقع پر نازل ہوئی ہیں جب اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ آنحضرتؐ منکرین کے پیچھے زیادہ وقت ضائع نہ کریں اور اب اپنی تمام توجہ اور سرگرمی کا مرکز مسلمانوں ہی کو بنائیں۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ ابتداء میں آنحضرتؐ صلعم کو یہ حکم ہوا تھا کہ آپ سب سے پہلے اپنی قوم کے ان سرداروں کو دین حق کی دعوت دیں جو قوم میں دینی پیشوائی کے منصب پر متمکن ہیں اور ساتھ ہی آپ کو یہ ہدایت بھی کر دی گئی تھی کہ اگر یہ لوگ اعراض کریں اور کفر و انکار پر جرم جائیں تو آپ ان کو چھوڑ کر اپنا سارا وقت مسلمانوں ہی کی تعلیم و تربیت پر صرف فرمائیں۔ بعض ابتدائی آیات میں اس معاملہ کے تمام مراحل کی پوری تفصیل کر دی گئی تھی۔

وَإِنذُرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ وَخِفْضُ  
جَنَاحِكَ لِمَنْ أَتَّعَدَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنْ  
عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَشِيرٌ وَمِنَّا تَعْلُونَ  
وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ الَّذِي  
يَرْزُقُكَ حِينَ تَقُومُهُ وَتَقَلَّبَكَ فِي  
السُّجُودِ (الشعراء - ۲۱۳-۲۱۹)

اور اپنے قریب کے رشتہ داروں کو خدا کے عذاب سے ڈراؤ اور جن مومنین نے تمہاری پیروی کی ہے ان پر شفقت کرو، پس اگر تمہارے رشتہ دار تمہاری بات نہ مانیں تو تم کہہ دو کہ میں تمہارے فعل سے بری اور خدا سے عزیز و رحیم پر بھروسہ کرو جو تم کو دکھاتا ہے جب تم اٹھتے ہو اور (دیکھتا ہے) نمازیوں میں تمہاری آمد و شد کو۔

اس ہدایت کے بموجب آنحضرتؐ صلعم تبلیغ و دعوت میں مشغول ہوئے لیکن قوم کی طرف سے آپ کی دعوت کا جواب منکر اور گھنٹہ کے انکار کے ساتھ دیا گیا۔ تاہم آپ بدول نہ ہوئے، محبت کے جوش اور دعوت حق کی سرگرمی میں اعراض و انکار کی ان تمام سختیوں کو جھیلنے رہے۔ آپ کو توقع تھی کہ یہ بیگانگی عارضی ہے، جلد وقت آئے گا کہ یہ لوگ آپ کی باتیں مان لیں گے۔ چنانچہ عناد و مخالفت کے ہیجان میں وہ لوگ جتنے ہی آپ سے دور ہوتے جاتے آپ محبت و رافت کے جوش میں اسی تدریج سے قریب ہوتے جاتے اور اس کے چند خاص اسباب تھے۔

اولاً محبت و شفقت کا وہ بے پایاں جذبہ جو رحمتہ للعالمین کی خاص صفت تھا، اور جس نے آپ کی نگاہوں میں دشمنوں کو بھی عزیزوں سے زیادہ محبوب بنا دیا تھا۔  
ثانیاً رسالت عظمیٰ کے فرائض کی ذمہ داریوں کا احساس۔

ثالثاً یہ خیال کہ طاقتوروں اور دولت مندوں کا ایمان دین حق کی تائید و تقویت کا باعث ہوگا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ، اور حضرت حمزہ رضی اللہ عنہم اور بعض دوسرے سابقون الاولون کے ذریعے سے آپ کے اس خیال کی تصدیق فرمادی۔

رابعاً یہ اندیشہ کہ مبادا ادا سے فرض کی راہ میں جو صبر و جہاد مطلوب ہے اس میں کسی طرح کی کوتاہی ہو جائے۔ یہ سب باتیں اپنی جگہ پر بالکل صحیح تھیں۔ رافت و رحمت کے بے پایاں جذبہ اور ادا سے فرض کے حقیقی جوش کا تقاضا یہی تھا کہ آنحضرتؐ صلعم ایسا ہی کرتے لیکن اس معاملہ کے بعض پہلو ایسے بھی تھے جو مقام نبوت کے شایان شان نہ تھے اس لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے روک دیا۔ اولاً تو اس میں ان لوگوں کے حقوق سے تھوڑی سی بے پروائی کا اندیشہ تھا جو آپ کی توجہ کے اصلی مستحق تھے یعنی مومنین خالصین۔ ثانیاً اس سے نبوت کے اس وقار کو ٹھیس لگتی جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے صرف سر بلندی اور برتری ہی پسند کی ہے، کبھی اس کے لیے پستی کو پسند نہیں فرمایا ہے۔

اسی وجہ سے قرآن مجید میں آپ کو متعدد مقامات میں صرف مومنین صالحین کی تعلیم و تربیت میں مشغول ہو جانے کا حکم دیا گیا اور منکرین کے پیچھے زیادہ وقت ضائع کرنے اور ان پر غم کھانے سے روکا گیا ہے۔

ثالثاً تم ان لوگوں کے پیچھے مارے غم کے اپنی جان ہلاک کر ڈالو گے اگر یہ لوگ اس بات کو نہ مانیں گے۔  
وَأَذِّنْ لِلْعَذَابِ يَوْمَ الَّذِي نَسُوا عِذَّتَهُ لَقَالُوا إِنَّمَا دُعِينَا إِلَى الْقُرْآنِ فَذُكِّرْنَا بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَمَا عَلَّمُنَا الْقُرْآنَ عَرَبِيًّا  
فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ مُّقِرٌّ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِن تَدْرِئُونَ  
بِهَذَا الْحَدِيثِ أَنتَ سَأَىٰ  
فَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ  
بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا  
تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَخْفَلْتَا قَلْبَهُ عَن  
ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ  
قُرْطًا. وَفُتِنَ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ  
فَسَمِنَ سَاءَ فَلْيُؤْمِنُوا مِن شَاءَ فَلْيُكْفُرُوا  
(کہف ۶)

اور اذکار (پیغمبر) اپنے آپ کو ثابت قدم رکھو، ان لوگوں کے ساتھ جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اس کی رضا طلبی میں اور دنیاوی زندگی کی زینت کی کھوج میں تمہاری نگاہیں سے ہٹنے نہ پائیں اور تم ان لوگوں کی بات پر کان نہ دھرو جن کے دل ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیے ہیں اور جنہوں نے اپنی خواہشوں کی پیروی کی ہے اور جن کا معاملہ حد سے بڑھ گیا ہے۔ کہہ دو کہ حق تمہارے پروردگار کی جانب سے ہے۔ پس جس کا جی چاہے ایمان لائے اور جس کا جی چاہے کفر کرے پس تم ان سے اعراض کرو، تم کو کوئی ملامت نہیں ہے۔

ان آیات سے واضح ہے کہ جب کبھی ایسا ہوا کہ جوش تبلیغ و دعوت میں آنحضرتؐ صلعم نے انہماک و سرگرمی کی وہ حالت اختیار کر لی جو حد اعتدال سے کچھ بڑھتی ہوئی نظر آتی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو روک کر جادہ اعتدال پر کھڑا کر دیا۔ انہی حالات کے اندر اتفاق سے یہ ابن ام مکتومؓ والا واقعہ پیش آ گیا۔ وحی الہی تعلیم و تربیت کے لیے مناسب حال واقعات کی منتظر ہی رہتی تھی۔ پس یہ واقعہ ایک ایسی سورہ کے نزول کا سبب بن گیا جو دولت مندوں کی زجر و توبیخ، غریبوں کی مدد و تائید اور دل شکستوں کی دلداری و ہمدردی پر ایک بلیغ ترین خطبہ اور جامع ترین موعظت بھی ہے، اور آنحضرتؐ صلعم

تبلیغ و دعوت میں کبھی کبھی جو اصلاح و الحاح کی شکل اختیار کر لیتے تھے اس پر بھی اس میں نہایت واضح لفظوں میں تنبیہ ہو گئی کہ آپ منکرین کے پیچھے اپنا وقت ضائع نہ کریں، وہ اپنی جگہ سے ہٹنے والے نہیں ہیں، صرف مومنین کی اصلاح و تربیت میں میں لگیں جو آپ کی شفقتوں کے اصلی مستحق ہیں۔

واقعہ کی اصلی صورت یہ ہے کہ آنحضرت صلعم کے پاس سادات قریش بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ ان کو تبلیغ و دعوت فرما رہے تھے۔ اسی سبب میں ابن ام مکتوم آگے۔ آنحضرت صلعم کو اندیشہ ہوا کہ اب یہ لوگ بدک جائیں گے اور کہیں گے، تم نے چند اندھوں اور غریبوں کو لاپرواہ کر دیا اور بیوقوف بنا کر بھنسا رکھا ہے اور اب ہمارے لیے دم بچھا رہے ہو، تو ہم تو اس وقت تک تمہارے پیرو نہیں بننے کے جب تک تم ان کو اپنی پیروی سے خارج نہ کرو، ہم اشراف ہو کر ان اراذل کی سطح پر کیسے اتر سکتے ہیں۔

آنحضرت صلعم کا یہ اندیشہ بالکل بجھا تھا۔ سادات قریش اس خیال کو بار بار ظاہر کر چکے تھے۔ تو ان مجید نے کئی جگہ اس کا حوالہ دیا ہے۔

قَالُوا أَتُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَمْ يَكُنْ لَكَ آيَاتٌ أَنْ تُبَيِّنَ لَنَا مَا تَدْعُو ۖ قَالُوا أَتُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَمْ يَكُنْ لَكَ آيَاتٌ أَنْ تُبَيِّنَ لَنَا مَا تَدْعُو ۖ قَالُوا أَتُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَمْ يَكُنْ لَكَ آيَاتٌ أَنْ تُبَيِّنَ لَنَا مَا تَدْعُو ۖ

دوسرے تمام پر تفصیل کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

اور اس کے ذریعہ ان لوگوں کو ہر شیا رکھ کر جو ڈرتے ہیں کہ اپنے رب کے پاس صبح کیسے جائیں گے اور اس وقت خدا کے سوا نہ ان کا کوئی دوست ہو گا اور نہ سفارشی، تاکہ وہ پرہیزگاری اختیار کریں اور نہ دھتکاروں کو جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اس کی رضا جوئی ہیں۔

تم پر ان کی جواب وہی کچھ نہیں ہے اور نہ تمہاری جوابدہی کچھ ان پر ہے کہ تم ان کو دھتکار کر ظالموں میں بن جاؤ اور اس طرح ہم نے بعض کو بعض سے زیادہ ہے تاکہ وہ کہیں کیا ہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے ہم میں سے فضل کیا ہے۔ کیا اللہ شکر گزار بندوں کو نہیں جانتا اور جب تمہارے پاس آئیں وہ لوگ جو ایمان رکھتے ہیں ہماری آیتوں پر تو کہو تم پر سلامتی ہو۔

تمہارے پروردگار نے اپنے اوپر رحمت واجب کر لی ہے کہ جو کوئی تم میں سے براہ نادانی کوئی برائی کر بیٹھے پھر اس کے بعد توبہ کر لے اور اپنی حالت کی اصلاح کر لے تو بیشک وہ بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

خَاصَّةً بِمَا ظَنَرُوا عَرَضُ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۚ  
إِنَّا كَافَّةً إِنَّا كَافَّةً الْمُسْتَهِزِّينَ السَّيِّئِينَ  
يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ  
وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ لِيَصْنِقَ صَدْرُكَ بِمَا  
يَقُولُونَ  
(الحجر ۹۲-۹۴)

پس تم کو جس بات کا حکم ملا ہے کھول کر سنا دو اور مشرکوں سے منہ پھیر لو۔ اور مذاق اڑانے والوں کے لیے جو اللہ کا سا جی بٹھارتے ہیں ہم تمہاری طرف سے بس ہیں بس غمخیز۔ ان کو معلوم ہو جائے گا اور ہم کو معلوم ہے کہ تم ان کی باتوں سے دل تنگ ہوتے ہو۔

آنحضرت صلعم اپنی رافت و رحمت کی وجہ سے تمام غیر باہد مساکین کے بلجا و ماویٰ تھے اور بوجہ شدت بغیرت یکبھی نہیں گورا کر سکتے تھے کہ آپ کے ان صحابہ کی، جن کو کسی طمع دنیاوی نے نہیں بلکہ محض طلب رضائے حق نے آپ کے ارد گرد اکٹھا کر دیا ہے، کوئی توہین کرے۔ پس اس موقع پر عبد اللہ بن ام مکتوم کے آجانے سے آپ کو اصلی اندیشہ یہی ہوا کہ یہ مغرور لوگ ان کی چٹھی حالت دیکھ کر اس کو صحابہ پر زبان طعن دراز کرنے کا ایک بہانہ بنا لیں گے اور ان کی توہین کریں گے۔ پس آپ نے جو کچھ کیا غیرت حق اور صلحت تبلیغ و دعوت کے تقاضے سے کیا لیکن اسی سے یہ امر بھی واضح ہو گیا کہ آنحضرت جوش تبلیغ و دعوت میں اپنے حدود سے کسی نذر آگے نکل گئے ہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر آپ کو متنبہ کر دیا کہ آپ نے اپنے فرض سے زیادہ ذمہ داری اٹھالی ہے۔ اور کلام کا اسلوب ایسا اختیار فرمایا جس سے بظاہر عتاب مترشح ہوتا ہے، لیکن عتاب کا اصلی رخ کفار و منکرین کی طرف ہے، آنحضرت صلعم کی طرف نہیں۔ آپ کی تو اس میں تعریف کی گئی ہے اور ساتھ ہی آپ کے صحابہ کی بھی دلداری کی گئی ہے۔

اس معاملہ کی اصلی نوعیت کو ایک مثال سے سمجھو۔ فرض کرو ایک نہایت مستعد اور ذمہ دار چرواہا ہے۔ اس کے گلے کی کوئی فریب بھڑکے سے الگ ہو کر کھو جائے۔ چرواہا اس کی تلاش میں نکلے۔ ہر قدم پر اس کی کھر کے نشانات ملتے جا رہے ہیں۔ جنگل کے کسی گوشہ سے اس کی آواز بھی سنائی دے رہی ہے اور اس طرح وہ کامیابی کی امید میں ددڑ تک نکل جاتا ہے اور اپنے اصلی گلے سے تھوڑی دیر کے لیے غافل ہو جاتا ہے۔ کچھ دیر کے بعد جب وہ واپس لوٹتا ہے تو اس کا آقا اس کو ملامت کرتا ہے کہ تم پورے گلے کو چھوڑ کر ناسحق ایک دیوانی بھڑکے پیچھے ہلکان ہوئے، اس کو چھوڑ دیتے، بھڑکے یا کھاجاتا وہ اسی کی مستحق تھی۔ تب تو اس میں عتاب کس پر ہوا، چرواہے پر یا کھوئی ہوئی بھڑکے پر یا ظاہر ہے کہ کھوئی ہوئی بھڑکے پر چرواہے اور گلے کی تو اس میں زیادہ سے زیادہ دلداری ہوئی۔ بالکل یہی صورت معاملہ یہاں بھی ہے۔ عتاب کا روئے سخن بظاہر آنحضرت صلعم کی طرف ہے لیکن خفگی کا تمام زور منکرین و معاندین پر پڑ رہا ہے۔ آنحضرت صلعم کے لیے تو اس عتاب کے اندر شفقت و التفات کی نہایت جان نواز ادائیگی پنہاں ہیں۔

تعجب ہے کہ سورہ کا یہ مفہوم نہایت واضح ہونے کے باوجود بعض مفسرین سے مخفی رہ گیا ہے اور وہ طرح طرح کی غلط فہمیوں میں پڑ گئے۔ ہم آگے کی فصلوں میں ان غلط فہمیوں کو دور کرنا چاہتے ہیں۔

۵۔ ایک غلط فہمی کا ازالہ

مجاہد سے روایت ہے کہ آنحضرت صلعم سرداران قریش میں سے کسی سے تخلیہ میں باتیں کر رہے تھے۔ آٹ نے اس

کے سامنے اسلام پیش کیا تھا اور توقع تھی کہ وہ قبول کر لے گا۔ اسی سچ میں حضرت عبداللہ بن ام مکتوم آگئے۔ آنحضرت کی ان پر نظر پڑی تو آپ کو ان کا ایسے وقت میں آنا ناگوار ہوا کہ یہ قریشی کہے گا کہ محمد کی پیروی اسی قسم کے اندھے بہرے اور غریب و بے نوا لوگ ہیں۔ اس پر یہ آیت اتری۔

یہ تاویل حضرت مجاہد کی تاویل ہے۔ اور جیسا کہ ہم پچھلی فصل میں بیان کر چکے ہیں۔ قرآن مجید کے الفاظ سے یہ بالکل ظاہر ہے۔ لیکن بعض لوگوں کو اس واقعہ کے بارہ میں بعض غلط فہمیاں ہو گئی ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن ام مکتوم نے آنحضرت صلعم سے تعلیم و ارشاد کی درخواست کی تھی اور آپ نے اس سے اعراض فرمایا اس پر یہ عتاب نازل ہوا۔

اس نزل کو وہ بعض اکابر سلف سے منسوب کرتے ہیں۔ چنانچہ بعضوں نے حضرت عائشہ سے روایت کی ہے کہ آنحضرت کسی قریشی سردار سے باتیں کر رہے تھے کہ اسی سچ میں ابن ام مکتوم نے پہنچ کر درخواست کی کہ مجھے کچھ نصیحت فرمائیے ان کی بے توقع درخواست آپ کو ناگوار ہوئی اور اس پر یہ آیت اتری۔ بعض لوگ انہی حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں کہ مجلس میں ابو جہل اور عقبہ بن ربیعہ جیسے سرداران قریش شریک تھے۔ بعض لوگ حضرت ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت صلعم، عقبہ بن ربیعہ، عباس بن عبدالمطلب، ابو جہل بن شہام سے باتیں کر رہے تھے کہ ابن ام مکتوم نے درخواست پیش کی کہ عَلَّمَنِي مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ (اللہ تعالیٰ نے آپ کو جو علم بخشا اس میں سے کچھ مجھے بھی سکھائیے) آپ کو ان کی بے عمل مداخلت ناگوار ہوئی اور اس پر یہ عتاب نازل ہوا۔ بعض لوگ حضرت ضحاک سے روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت اشراف قریش میں سے کسی سے گفتگو فرما رہے تھے کہ ابن ام مکتوم پہنچے اور انہوں نے اسلام کے متعلق بعض باتیں پوچھیں۔ بعض روایات میں ہے کہ ابن ام مکتوم ایسے وقت میں آنحضرت صلعم کے پاس پہنچے کہ آپ عقبہ و شیبہ سے باتیں کر رہے تھے۔ ایک اور روایت ابو مالک سے ہے کہ آپ کی گفتگو امیر بن خلف سے تھی۔ بعض لوگوں نے حضرت انس سے روایت کی ہے کہ آنحضرت صلعم ابی بن خلف سے باتیں کر رہے تھے۔

ان تمام روایات پر غور کرنے سے ایک امر واضح ہے کہ یہ سب روایتیں ایسے لوگوں سے مروی ہیں جن میں سے کوئی بھی شریک واقعہ نہیں تھا۔ پس اگر ان کی صحت تسلیم بھی کر لی جائے تو بھی ان کی ذمہ داری استنباط کی ہوگی، خبر کی نہ ہوگی۔ ان میں باہم دگر اس قدر اختلاف ہے کہ ان کی حیثیت صرف ادہام کی رہ جاتی ہے۔ داہم نے ایک طویل اختراع کی اور جھٹ اس کے لیے ایک قصہ کا جامہ تراش لیا گیا اور اس کی نسبت ان لوگوں کی طرف کردی گئی جن کو اس سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ باعتبار سند یہ تمام روایتیں نہایت ضعیف ہیں، ان میں سے ایک روایت بھی قابل اعتماد نہیں ہے۔ اور قرآن مجید سے بوجہ ذیل ان کا غلط ہونا آشکارا ہے۔

۱۔ آیت کے الفاظ میں یہ کہیں نہیں ہے کہ آنحضرت صلعم نے نابینا کو دیکھ کر تیوری چڑھائی یا اس کے سامنے ترشہ ہوئے (جیسا کہ بعضوں نے کہا ہے) اور اگر آپ ایسا کرتے بھی تو ایک نابینا کو اس ترشہ دنی کا کیا احساس ہو سکتا تھا؟ آپ کی آزر دگی کا باعث محض ان کا آنا تھا کیونکہ اس سے ان سرکشوں کو موقع مل رہا تھا کہ آنحضرت صلعم کے صحابہ پر طعن کریں اور آپ کی مخالفت کا ایک بہانہ پیدا کر لیں۔ مگر زندگی میں آنحضرت صلعم کی تمام دعوت کا تعلق، توحید، معاد اور مرد و شرک سے تھا

اور یہ اس درجہ قطعی اور واضح مسائل تھے کہ مخالفین ان کے جواب میں اعتراض کا کوئی پہلو مشکل ہی سے پاتے تھے۔ اس وجہ سے ہمیشہ اس گھات میں رہتے کہ اگر مناظرہ کا کوئی موقع نہیں ملتا ہے تو مذاق اڑانے ہی کے لیے کوئی نکتہ ڈھونڈ لکالیں۔ اور اس میں شبہ نہیں ہے کہ عبداللہ بن ام مکتوم کے اس موقع پر آجانے سے ان کی یہ غرض پوری ہو رہی تھی۔

۲۔ رَدَّمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّه يَسْذِيكَ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ السِّدْرُ الْأَيْمَنُ اس امر پر نہایت واضح دلیل ہے کہ آنحضرت صلعم کو یہ بات بالکل نہیں معلوم تھی کہ نابینا کا آنا طلب علم اور حصول ہدایت کے لیے ہے۔ اگر یہ بات آپ کو معلوم ہوتی تو آپ نہایت خندہ پیشانی سے اس کا استقبال کرتے۔ کیونکہ طلب علم و ہدایت سے بڑھ کر سنجیدگی کو کوئی چیز بھی محبوب نہیں ہو سکتی۔ وَمَا يَذَّكَّرُكَ لَعَلَّه يَسْذِيكَ کے اسلوب سے یہی بات ٹپکتی ہے کیونکہ اس اسلوب کو اگر خوب پھیلا دو تو پوری بات یوں ہوگی کہ تم آزر دہ ہوئے کہ اس کا آنا ایک ایسی حالت میں ہوا جو تمہیں ناپسند ہے حالانکہ تمہیں کیا خبر، ممکن ہے وہ اپنے ساتھ کوئی ایسا مقصد لے کر آیا ہو جس میں تمہارے دل کی اصلی خوشی پوشیدہ ہو۔

غرض قرآن مجید سے یہ کسی طرح ثابت نہیں ہے کہ آنحضرت صلعم کو یہ بات معلوم تھی کہ نابینا کا آنا تعلیم و استفادہ کے کسی دینی مقصد سے تھا اور اس کے باوجود آپ نے ناخوشی کا اظہار کیا۔

۳۔ رَدَّمَا عَلِمْتَكَ إِلَّا يَسْذِيكَ سے نہایت واضح طور پر ثابت ہے کہ تبلیغ و دعوت کے کام میں آنحضرت کا اہناک و اعتدال سے آگے بڑھ گیا تھا۔ چنانچہ اس پر آپ کو تنبیہ فرمائی گئی کہ اگر یہ لوگ ایمان نہیں لاتے تو اس کی باز پرس تم سے نہیں ہوگی کہ خواہ مخواہ ان کے ایمان کے لیے تم ان کے پیچھے پڑے رہو۔ اس مضمون کی آیتیں قرآن مجید میں بہت ہیں مثلاً كَسَبَتْ عَلَيْهِمْ مِصْرِيحًا (تم ان پر داروغہ بنا کر نہیں بھیجے گئے ہو) قَوْلًا عَنْهُمْ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِرٍ (تم ان سے اعراض کرو، اب تم پر کوئی الزام نہیں) فَإِنْ تَوَلَّوْا حَايْنَا عَيْنَيْكَ ابْنَ آدَمَ الْيَمِينِ (اگر وہ اعراض کریں تو کچھ غم نہیں تم پر تو صرف کھول کر پہنچا دینے کی ذمہ داری ہے)

ان آیات کا حاصل مطلب سامنے رکھ کر زیر بحث آیت پر غور کرو تو معلوم ہوگا کہ اس میں بانڈاز عتاب آنحضرت کے اس زائد بوجھ کو ہلکا کیا گیا ہے جو تبلیغ و دعوت کے عشق میں آپ نے اپنے سر پر اٹھایا تھا۔ یقیناً عتاب کا یہ انداز اس عتاب سے بالکل مختلف ہے، جو آنحضرت صلعم پر ہوتا اگر آپ نے واقعہ کسی کمزور مسلمان سے برنہا تحقیق اعراض کیا ہوتا۔ پھر مَا مِنْ اسْتَنْتَنِي فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّقَ كَيْفَ تَشَاءُ سے واضح ہے کہ سرداروں اور اغنیاء کی طرف آنحضرت صلعم کا ایسا نہایت محض دعوت و تبلیغ کی خاطر تھا۔ یہ بات نہ تھی کہ آپ غرہ کو حقیر سمجھتے رہے ہوں۔

۴۔ ان آیات کے بعد والے ٹکڑے یعنی كَلَّا إِنَّهَا لَأَنْفُسٌ كَرِهَتْ أَسَاءَ ذِكْرِكَ میں آنحضرت صلعم کو اس بات کی نہایت واضح الفاظ میں ہدایت کی گئی ہے کہ آپ ان لوگوں سے بالکل بے پروا ہو جائیں جو اللہ سے بے پروا ہو چکے ہیں اور ان کی دلجوئی کے لیے ہرگز اس قدر نیچے نہ اتریں جس قدر نیچے اترنا آپ نے گوارا فرمایا ہے۔ پھر فرمایا مَا مِنْ جَاءَتْ يَسْعَى وَهُوَ يَخْشَى فَأَنْتَ عَنْهُ تَلْفَهَى۔ اس سے معلوم ہوا کہ آنحضرت صلعم کا کفار کے ساتھ اس قدر مشغول ہونا آپ کے شایان شان ہے اور نہ کتاب الہی کے شایان شان ہے۔

۵۔ اگر ہم وہ تمام روایتیں تسلیم بھی کر لیں جن میں بیان کیا گیا ہے کہ ابن ام مکتوم قرآن مجید سیکھنے آئے تھے، یا کوئی مسئلہ پوچھنا چاہتے تھے، یا طلب ہدایت کے لیے آئے تھے، جب بھی یہاں آنحضرت صلعم پر کسی عتاب کا کوئی موقع نہیں ہے۔ آگے ہم اس اجمال کی وضاحت کریں گے۔

خلاصہ اس تفصیل کا یہ ہوا کہ ان آیات، اور ان کے پیش و عقب پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں آنحضرت صلعم کو معذروں سے بے پردائی اختیار کرنے اور تبلیغ و دعوت کے کام میں اپنے درجہ و مرتبہ کا لحاظ رکھنے کی تعلیم دی گئی ہے اور نہایت بلیغ اسلوب، عتاب میں آپ کو تبلیغ و دعوت میں خداوندال سے بڑھے ہوئے انہماک سے روکا گیا ہے۔ پھر اس میں آنحضرت صلعم کی دلدادگی، غزالی دلجوئی اور معذروں کی سرزنش کے نہایت لطیف پہلو ہیں جو آئندہ فصلوں میں آپ کے سامنے آئیں گے۔

## ۶۔ پہلی غلطی سے بڑی غلطی

صحیح تادیل کے واضح ہو جانے کے بعد ان باتوں کے ذکر کرنے کی چنداں ضرورت باقی نہیں رہی جو کبیر توہمات پر مبنی ہیں لیکن ہم ایک خاص امر کا ذکر یہاں محض یہ بتانے کے لیے ضروری سمجھتے ہیں کہ مکرر روایات پر اعتماد کرنے سے کیا کیا خرابیاں پیدا ہوتی ہیں اور ان کے کس درجہ احتیاط ضروری ہے۔

حضرت امام رازی نہایت ذہین آدمی ہیں۔ وہ اس بات کو تو فوراً سمجھ گئے کہ یہاں آنحضرت صلعم پر خفگی اور عتاب کا کوئی موقع نہیں ہے لیکن چونکہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس موقع پر آنحضرت پر عتاب ہوا اس وجہ سے ان کو فکر ہوئی کہ کسی نہ کسی شکل سے عتاب کا کوئی موقع پیدا کریں۔ چنانچہ انھوں نے پورے مقدمہ کو ایک نئے اسلوب سے ترتیب دیا اور پھر وہ جن نتائج تک پہنچے ہیں ان کی تفصیل سننے کے قابل ہے۔

وہ پہلے سوال قائم کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر آنحضرت صلعم پر عتاب کیوں فرمایا حالانکہ مندرجہ ذیل وجوہ سے زجر و تنبیہ کے اصلی مستحق ابن ام مکتوم تھے نہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم؟

۱۔ مانا کہ ابن ام مکتوم نابینا تھے لیکن وہ سرداران قریش کے ساتھ آنحضرت صلعم کی گفتگوں کو معاملہ کی اہمیت کا اندازہ کر سکتے تھے۔ پھر ایسی حالت میں ان کا بیچ میں مداخلت کرنا یقیناً آنحضرت صلعم کی تکلیف کا باعث ہوا ہوگا اور یہ مصیبت ہے۔

۲۔ یہ مسلم ہے کہ اس وقت جو اہمیت سرداران قریش کے معاملہ کو حاصل تھی وہ اہمیت ابن ام مکتوم کے معاملہ کو حاصل نہ تھی۔ ابن ام مکتوم بقدر ضرورت، آنحضرت صلعم سے فیض یاب ہو چکے تھے اور یہ کفار اب تک بالکل محروم تھے۔ اس وجہ سے یہ ابن ام مکتوم سے زیادہ توجہ کے مستحق تھے۔ پھر ان سرداران قریش کے اسلام سے بہتوں کے لیے قبول اسلام کی راہ کھل سکتی تھی۔ پس ایسی حالت میں ابن ام مکتوم نے مداخلت کر کے اسلام کی ترقی کے ایک نہایت مفید موقع کو ضائع کر دیا۔

۳۔ قرآن مجید میں وارد ہے: **رَأَتْ الْآيَاتِ يَنَادُونَكَ مِنَ الْعُجْبَاتِ أَكْتُمُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ** (العجوات: لاجولگ تم کو حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں ان میں سے اکثر ناشجہ ہیں) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلعم کو صحابہ کی تادیب و اصلاح کا اختیار حاصل تھا اور آپ برابر مختلف امور پر صحابہ کو زجر و تنبیہ فرمایا کرتے تھے، پھر ایک ایسے امر پر آپ کو یہ مغتوب ہونے جس کا آپ کو اختیار حاصل تھا؟

حضرت امام رازی ابن ام مکتوم کے مستحق زجر و تنبیہ ہونے کے اتنے وجوہ بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ اس موقع پر اتنے اشکالات پیدا ہوتے ہیں۔ اس کے بعد وہ جواب کی تقریریں شروع کرتے ہیں۔

ان اشکالات کے دو جواب ہیں۔

اول یہ کہ اگرچہ معاملہ کی اصل حقیقت وہی تھی جو اوپر مذکور ہوئی لیکن اس کی ظاہری شکل سے یہ مترشح ہوتا تھا کہ

آنحضرت صلعم دولت مندوں کو غریبوں پر ترجیح دے رہے ہیں۔ اس وجہ سے آپ پر عتاب ہوا۔

ہمارے نزدیک یہ وجہ اگرچہ قباحت سے خالی ہے لیکن ضعف سے محفوظ نہیں ہے۔ یہاں یہ اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تو غنیب کو جانتا ہے، اس کو اچھی طرح علم تھا کہ صورت واقعہ کیا ہے، پھر اس کا عتاب ہمیشہ کسی بات سے روکنے کے لیے ہوتا ہے تو کیا یہاں پیغمبر صلعم کو صحابہ کی تنبیہ سے روکا گیا ہے۔ حالانکہ اس بات کی نہ صرف آپ کو اجازت حاصل تھی بلکہ یہ چیز آپ کے فرائض منصبی میں شامل تھی۔

امام رازی کا دوسرا جواب یہ ہے کہ آنحضرت صلعم کے فعل کے اس ظاہری نتیجہ پر عتاب نہ ہوا ہو بلکہ واقعہ یہ بات ہوتی ہو کہ قرابت، شرافت، اور علوئے منصب کی وجہ سے آنحضرت صلعم کا دل ان معذروں کی طرف مائل ہو گیا ہو اور ابن ام مکتوم چونکہ اندھے تھے اور رشتہ و قرابت کی کوئی وابستگی بھی آپ سے نہیں رکھتے تھے۔ نیز شرف خاندانی کے اعتبار سے بھی فروتر تھے۔ اس وجہ سے ممکن ہے آپ کے دل میں ان سے کچھ نفرت پیدا ہو گئی ہو اور اس پر عتاب ہوا ہو۔

اس دوسرے جواب کی نسبت بجز اس کے کیا کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ حضرت امام رازی پر رحم فرمائے۔ ابن ام مکتوم انہیں حضرت خدیجہ الکبریٰ کی خالہ تھیں۔ اس تعلق کے بعد شرف اور قرابت کی وہ کون سی بلندی باقی رہ گئی ہے جو ان کے بیٹے کو حاصل نہیں ہو گئی۔ پھر یہ کیسی درد انگیز بات ہے کہ ایک پیغمبر ایک شخص سے اس وجہ سے نفرت کرے کہ وہ اندھا ہے ایک اندھے سے زیادہ ہمدردی و عنکاسی کا حق دار کون ہے؟ اور اگر پیغمبر بھی اس سے نفرت کرے گا تو اس کی دلدادگی اور محبت کے لیے کون آئے گا۔ یہ بات تو ایک مومن کی شان سے بھی فروتر ہے۔ نبی اور رسول کا کیا ذکر۔

غور کرو۔ معاملہ کی نوعیت، اس قدر عجیب و غریب ہے۔ امام رازی پہلے تو ٹھیک بات سمجھ جاتے ہیں کہ یہاں آنحضرت صلعم پر عتاب کا کوئی موقع نہیں ہے لیکن پھر ان کو تفسیر کی وہ تمام روایتیں یاد پڑ جاتی ہیں جن میں آنحضرت کو مورد عتاب لکھا پایا ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ایک ایسی بات کہہ گزرے ہیں جس کو سن کر آدمی کا کلیجہ کانپ اٹھے۔ انھوں نے اس بات کا تو خیال رکھا کہ اللہ تعالیٰ کو بے محل عتاب کے الزام سے بچالیں لیکن اس بات کو بالکل بھول گئے کہ ان کے جواب سے آنحضرت صلعم کے خلقِ عظیم کا دامن ایک سنگین الزام سے آلودہ ہو رہا ہے۔

لیکن یہ ساری مشکلات تفسیری روایات کی پیدا کردہ ہیں۔ جن لوگوں کی نظر قرآن مجید کے سیاق و سباق اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات زندگی پر ہے۔ ان کے نزدیک اس تاویل اور ان تمام ضعیف روایات کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔

## ۷۔ ان آیات کا ربط آگے سے

ان آیات کے اندر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ کے بلند منصب کی طرف توجہ دلائی گئی تھی کہ آپ مغروروں اور سرکشوں کو اسلام کی طرف مائل کرنے کے لیے کوئی ایسی شکل اختیار نہ کریں جو آپ کے لیے رتبہ سے فروتر ہو۔ اگر یہ سرکش اور ضدی لوگ ایمان نہیں لاتے تو آپ ان سے بے پروا ہو کر صرف ان مومنین کے ساتھ مشغول رہیں جو آپ کی توجہ کے اصلی مستحق ہیں۔ یہ مضمون مقتضی ہوا کہ یہاں مختصراً اس چیز کی رفعت شان بھی بیان کر دی جائے جو آپ پر نازل کی گئی ہے تاکہ یہ اچھی طرح واضح ہو جائے کہ جو لوگ ایسی گراں مایہ نعمت سے منہ پھیر رہے ہیں وہ ہرگز اس بات کے مندرجہ ذیل نہیں ہیں کہ ان کو زیادہ اہمیت دی جائے چنانچہ فرمایا:

كَلَّا اِنَّهَا تَذِكْرَةٌ ۙ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهَا ۙ ۱۲ ۙ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۙ ۱۳ ۙ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۙ ۱۴ ۙ بِاَيْدِي سَفَرَةٍ ۙ ۱۵ ۙ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۙ ۱۶ ۙ قَتَلَ الْاِنْسَانَ مَا اَكْفَرًا ۙ ۱۷ ۙ مِنْ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۙ ۱۸ ۙ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۙ ۱۹ ۙ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۙ ۲۰ ۙ ثُمَّ اَمَاتَهُ فَاَقْبَرَہُ ۙ ۲۱ ۙ ثُمَّ اِذَا شَاءَ اَنْشُرَهُ ۙ ۲۲ ۙ

کچھ نہیں! یہ ایک یاد دلانا ہے، سو جس کا جی چاہے اس کو یاد کرے، قابل ادب، بلند اور پاک اوراق میں، ذی مرتبہ، نیک منشیوں کے ہاتھ میں۔ براہ آدمی کا یہ کتنا ناشکر ہے، اسے کس چیز سے بنایا؟ ذرا سے پانی سے اسے بنایا تو اس میں اندازہ رکھا۔ پھر اس کی راہ اسے آسان کر دی۔ پھر اسے مردہ کیا پھر اسے قبر میں رکھوایا۔ پھر جب چاہے گا اسے اٹھائے گا۔

## ۸۔ الفاظ کی تحقیق اور جملوں کی وضاحت

كَلَّا تَبْلِيغِ دُعْوَتِ فِي آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو غیر معتدل حالت اختیار کر لی تھی، اور جس پر آپ کو ادھر کی آیت میں تلبیہ

فرمائی گئی تھی، کَلَّا اس کو مزید متوجہ کر رہا ہے۔ یعنی بے نیازی کی تعلیم کو یہ لفظ اور زیادہ زور و ثبوت کے ساتھ نمایاں کر رہا ہے۔ اس کا پورا مضمون گویا یہ ہوگا کہ تمہیں ہرگز زبیا نہیں ہے کہ تم ان سے اس قدر چمٹو۔ بعد کے ٹکڑے سے اس کی بوری توضیح ہو جاتی ہے۔

اِنَّهَا تَذِكْرَةٌ اور لفظ ذِکْرٌ گزر چکا ہے، ضمیر اسی کی طرف لٹتی ہے۔ اس سے مراد قرآن اور اس کی آیات ہیں۔ پہلے ذِکْرٌ کا لفظ تھا، بعد میں تَذِکْرَةٌ کا لفظ آیا، ان دونوں کی رعایت سے ضمیر مؤنث لائی گئی۔ یہ جملہ دلیل کے موقع میں ہے۔ لفظ کَلَّا میں تعلیم استغناء کا جو مفہوم مضمون تھا، اس ٹکڑے نے اس کو کھول دیا اور یہ واضح کر دیا کہ ان کفار کے ساتھ کیوں بے نیازی کی روش اختیار کرنی چاہیے۔

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهَا یعنی جو یاد دہانی تم ان کو سنا رہے ہو جس کا جی چاہے اس کو قبول کرے۔ یہاں چونکہ صرف مفہوم کا خیال رکھا ہے اس وجہ سے ضمیر مذکر کی لائے۔ کیونکہ ذمہ خود بخود قرآن کی طرف منتقل ہو جاتا ہے۔

یہ جملہ اِنَّهَا تَذِکْرَةٌ کی تشریح کر رہا ہے۔ یعنی قرآن محض ایک یاد دہانی اور پیام ہے، جس کا جی چاہے اس کو قبول کرے جس کا جی چاہے انکار کر دے، نہ اس میں کسی جبر کو دخل ہے اور نہ اس کے لیے کسی منت و سماجت کی حاجت ہے۔

یہ مضمون قرآن مجید میں بار بار بیان ہوا ہے۔ اس جملہ میں نہایت اختصار ہے۔ بات کا صرف ایک حصہ مذکور ہوا ہے۔ مقابل کا دوسرا حصہ حذف کر دیا گیا ہے۔ کیونکہ جو حصہ مذکور تھا وہ خود محذوف کو واضح کر رہا تھا۔ اگر اس محذوف کو کھول دیا جائے تو پوری بات یوں ہوگی۔ سو جس کا جی چاہے یاد کرے اور جس کا جی نہ چاہے نہ یاد کرے، بعض مواقع پر اس مضمون کی تشریح بھی ہو گئی ہے۔ مثلاً مَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفَرْ پس جس کا جی چاہے ایمان لائے اور جس کا جی چاہے انکار کر دے

صُحُفٍ جمع ہے صحیفہ کی۔ صحیفہ کے معنی ہیں لکھا ہوا ورق۔ صحیفۃ المتلمس، صحیفۃ الجود وغیرہ نام اسی معنی کے اعتبار سے پڑے۔ ہمارا خیال ہے کہ یہ لفظ صحیفہ سے منقول ہے۔ صحیفہ جوڑی چکلی چیز کو کہتے ہیں۔ صحیفۃ الحجج صحیفۃ السلف صحیفۃ العلق نہایت مشہور استعمالات ہیں۔ لفظ اپنی جمع کی صورت میں بعض اوقات، کتاب کے لیے بھی بولا جاتا ہے۔ مثلاً رُسُلٌ مِنَ اللّٰهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً۔ فی صحف دراصل ہونی صحف ہے۔ اور جس شے کا ذکر ہوا تھا اب اس کے اوصاف بیان ہو رہے ہیں۔ اوصاف مابعد کے بیان میں مندرجہ کا حذف ایک معروف اسلوب ہے۔ قرآن مجید میں اس کے شواہد بہت ہیں۔ کسی مقام پر ہم اس مسئلہ کو واضح کر چکے ہیں۔ اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔

قرآن کی ان صفتوں پر غور کرو گے تو معلوم ہوگا کہ ان کے اندر بھی بعینہ وہی حقیقت بول رہی ہے جو اوپر بیان ہوئی ہے۔ یعنی یہ قرآن جو اپنے رتبہ اور درجہ کے لحاظ سے اس قدر بلند چیز ہے۔ اس کو اس منت و سماجت کے ساتھ پیش کرنا ہرگز اس کے شایان شان نہیں ہے۔ پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کے ساتھ بے پروائی کی روش اختیار کرنے کی جو تعلیم دی گئی تھی قرآن کی ان صفات نے اس کی دلیل بیان کر دی ہے۔

مَرْفُوعَةٍ اس لفظ میں معنی اور درجہ دونوں قسم کی بندیلوں کا مضمون پنہاں ہے۔ دوسرے مقام میں اس کی تشریح ہو گئی ہے۔

ثُمَّ لَدَيْنا لَعْنَةُ الْحَكِيمِ كَرَّوْرِيه بھارے پاس اصل کتاب میں ہے بلند اور پر حکمت، دوسری جگہ فرمایا لَعْنَةُ الْحَكِيمِ (قرآن بزرگ کی قسم) اور یہ دونوں مضمون درحقیقت لفظ مَكْرَمَةٌ ہی کی تشریح ہیں۔

مَطَهَّرَةٌ یہ صفت بھی درحقیقت صفت تکریم ہی کے ایک پہلو کو واضح کر رہی ہے۔ یعنی قرآن مجید ثیابین اور ارواح جمیثہ کی دسترس سے بالکل محفوظ ہے۔ اسی مضمون کو دوسری جگہ بیان فرمایا ہے فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ (محفوظ کتاب میں، اس کو ہاتھ نہیں لگاتے ہیں مگر پاکیزہ لوگ) ایک اور مقام میں ہے بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ (بلکہ یہ بزرگ کتاب ہے لوح محفوظ میں) اور جہاں جہاں قرآن مجید کو کتاب، عزیز کہا ہے اس میں بھی عموماً اسی مضمون کی طرف اشارہ ہے۔

سَفَرَةٌ ساخدی جمع ہے، یعنی قاری و کتاب۔ سفر کے معنی پڑھنے اور لکھنے کے ہیں۔ یہ لفظ عبرانی میں بھی باقی ہے اس کے اصل معنی زخم لگانے کے ہیں۔ اسی سے لکھنے کا مفہوم پیدا ہوا۔ کیونکہ ابتدا میں جب کوئی چیز لکھنا چاہتے تو اس کو آہنی قلم سے کسی چیز پر کھودتے۔ پھر آہستہ آہستہ یہ لفظ پڑھنے اور بیان کرنے کے معنوں کے لیے وسیع ہو گیا عبرانی میں ۶۵۱ (سفر) قرأت و کتابت، اور زخم لگانے کے معنی میں موجود ہے اور ۶۵۲ (سافر) کتاب، فقید، امام اور قائد کے معنوں میں آتا ہے۔ اس لحاظ سے حضرت تنادہ کا یہ فرمانا بالکل صحیح ہے کہ سفر سے مراد قرآن ہے۔ نیز حضرت ابن عباس سے مروی ہے کہ سفر نبطی میں قرآن کو کہتے ہیں۔ زخم لگانے کے معنی میں یہ لفظ ہماری عربی زبان میں بھی مستعمل ہے۔ روبرو کا مصرع ہے:

تفسیر موسیٰ المصلح الجلام

اسی طرح کتب کا مادہ عربی زبان میں اپنے اصل معنی میں باقی رہ گیا ہے۔

كِرَامٍ یعنی اس امانت کے لیے پوری طرح قابل اعتماد ہیں۔ ان کی شرافت کی وجہ سے ان پر کسی طرح کا شبہ نہیں کیا جاسکتا۔ سَبْرَةً بار کی جمع ہے۔ بالاس شخص کو کہتے ہیں جو فرمانبردار اور اپنی ذمہ داریوں کو ٹھیک ٹھیک راکرنے والا ہو۔ اس صفت نے ان کی امانت داری کے وصف کو اور زیادہ نمایاں کر دیا ہے۔ اس مضمون کی طرف قرآن اشارہ کر رہی ہے۔ مثلاً ایک جگہ فرمایا ہے۔ نَزَّلَ بِهِ التَّوْرَةَ بِالْمِيسِرِ (اس کو روح الامین لے کر اترے ہیں) تمام پر ہے إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ (یہ ایک باعزت اور قوت والا اور عرش والے کے نزدیک بلند مرتبہ ہے۔ اس کی بات مانی جاتی ہے اور وہ معتد ہے)

ان آیتوں کا مقصد قرآن مجید کی عظمت و شان کو بیان کرنا ہے کہ اس قدر بلند مرتبہ اور شرف چیز اس لیے نہیں بنا سکتی کہ وہ لوگوں کے سامنے منت و سماجت کے ساتھ پیش کی جائے اور لوگ اس سے اعراض کریں۔

علاوہ ازیں ان آیات سے قرآن مجید کی بعض نہایت اہم صفتیں روشنی میں آگئی ہیں مثلاً وہ اللہ تعالیٰ کے پاس لکھا ہوا ہے، پڑھا جاتا ہے، وہ ہر طرح کے اختلاط و امتزاج سے بالکل پاک ہے۔

ہاں ایک خاص بات ذہن میں رکھنی چاہیے کہ یہاں رفع، تطہیر، اور صحیفہ وغیرہ کے جو الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ یہ تمام تر ایسے حقائق کی تعبیر کے لیے اختیار کیے گئے ہیں جن کا تعلق ملائعہ اعلیٰ سے ہے۔ ہم نے یہاں جو کچھ بیان کیا ہے وہ

صرف خلاصہ اور تیسرے حصے کی اصلی تاویل و تفسیر تکریم جز لاء اعلیٰ کے احوال و معاملات کے نمایان شان ہوگی۔ قَتْلُ الْاِنْسَانِ مَا كَفَرَ ا الانسان کے لفظ سے عموماً انسانوں کا غالب حصہ مراد ہوتا ہے یعنی کفار۔ پس یا تو اس لام کو لام عہد مانیں یا یہ مانیں کہ لجانہ کثرت پوری نوع پر ایک حکم لگا دیا جاتا ہے۔ فرمایا اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ كَفَّارٌ (انسان ظالم اور ناشکر ہے) اس کی مثالیں قرآن مجید میں بہت ہیں۔

قَتْلُ (اصل حقیقت سے ہٹ کر محض اظہار غضب کے لیے استعمال ہوا ہے۔

مَا كَفَرَ) میں اس غضب کا سبب بیان ہوا ہے اور انسان کی اس روش پر اظہار نفرت ہے۔

رَمْنِ اَيِّ شَيْءٍ خَلَقْتَهُ ا یہ استفہام تحقیر کے لیے ہے۔ اس کے بعد انسان کی حالت بیان ہوئی ہے۔ یہ کلام اس کی عہد کے طور پر آیا ہے۔

نُطْفَةٍ ا تھوڑا سا بچہ ہوا پانی۔ البصغرة بولانی کا شعر ہے۔

فما نطفة من حب مزن تقاذفت به جنبتا الجردى والدليل حامى

قرآن مجید میں ہے۔ ثم جعل نسله من سلاسة من ماء مهين دچھ اس کی نسل جاری کی ذلیل پانی کے خلاصہ سے) اس لفظ کی حقیقت پر غور کرو اور دیکھو حشر و نشر کے بارہ میں جو استبعاد لوگوں کو نظر آتا تھا اس کو اس نے کس طرح دور کر دیا ہے۔ کیونکہ اس سے صاف واضح ہوتا ہے کہ انسان کی ابتدائی خلقت ہی اس طور پر ہوئی ہے کہ اس کا مادہ مختلف گوشوں سے نچوڑ نچوڑ کر جمع کیا گیا ہے۔ پھر جب ایک بات زندگی کے ایک مرحلہ میں ممکن ہوئی تو وہی بات دوسرے مرحلہ میں کیوں ناممکن ہو جائے گی۔ اسی حقیقت کو سمجھانے کے لیے قرآن مجید نے ایک جگہ نہایت لطیف اشارہ اس طرح کیا ہے وَذَقْنَا الْمَمَاتَةَ الْاَدْنٰى فَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّنَا لَكُنَّا عَنْ الْاَرْضِ رَكًا وَمَا نَكُنَّا مِنْهَا شَاكِرِينَ (اور تم اپنی پہلی پیدائش کا حال تو جان ہی چکے ہو تو اس سے کیوں نہیں سبق ماضی ماضی کرتے؟)

قَتْلُ ا یعنی اس کے اعضاء اور اس کی قوتوں کے نشوونما کے لیے اپنی مرضی کے مطابق ایک اندازہ ٹھہرایا۔ اس سے مقصود انسان کی بے بسی و در ماندگی اور خدا کے کمال تصرف و اقتدار کا اظہار ہے۔ ایک جگہ فرمایا ہے۔ فِي اَيِّ هَدْيٍ مَّا شَاءَ رَبِّكَ (اور جس صورت میں چاہا اس کو ترکیب دے) (یہاں) اس میں اپنے کمال تصرف اور کمال قدرت کے علاوہ اپنے مخصوص فضل و احسان کی طرف بھی اشارہ فرمایا کہ اس نے اپنے جن تقدیر سے انسان کو اپنی بہترین مخلوق بنا دیا۔ ایک آیت نے اس مضمون کو بالکل واضح کر دیا ہے۔ صَوَدَّ كَمَا حَنَّ صَوَدَّ كَمَا حَنَّ (اور اس نے تمہاری صورت گری کی اور خوب صورت گری کی) یہاں اشارات پر اکتفا کرتے ہیں۔ تفسیر سورہ تین میں اس کی تفصیلات ملیں گی۔

السَّيِّئِ اس میں لام عہد کے لیے ہے۔ یعنی وہ راستہ جس میں انسان اپنے اعضاء اور قوتوں کی مدد و رہنمائی سے گامزن ہوتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے کہ اس نے اعضاء و قوتیں عنایت کیوں اور پھران کے استعمال کرنے اور برتنے کا ڈھنگ بتایا اور اس کے لیے تمام اسباب و وسائل فراہم کر دیے۔ چنانچہ فرمایا ہے الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ (جس نے خلق کیا پھر برابر کیا اور جس نے اندازہ ٹھہرایا پھر اس کی طرف رہنمائی کی)۔ اس سے زیادہ

واقعہ نفلوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبانی نقل فرمایا ہے۔ رَبَّنَا الَّذِي اَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ  
ہمارا پروردگار وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی خلقت بخشی پھر رہنمائی کی۔

اور یہ بات قرآن مجید نیز اصول فطرت سے واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کے سامنے خیر و شر دونوں کی راہیں  
کھول دی ہیں اور دونوں کے سمجھنے اور پرکھنے کے لیے عقل و بصیرت بخش دی ہے، انسان کو اختیار ہے کہ وہ ان میں سے  
جس راہ کو چاہے اختیار کرے اور جس کو چاہے نہ اختیار کرے۔ وہ کسی راہ کے اختیار کرنے پر مجبور نہیں ہے۔ فرمایا:  
فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا اِنَّا هَدَيْنَاهُ  
السَّبِيلَ رَمَّا شَاكَرًا وَاِنَّمَا  
كَفَرُوْا - (الدھر - ۲-۳)

دوسری جگہ فرمایا:

وَنَفْسٍ دَمًا سَوَّيْنَاهَا خَالِفْتُمَا فُجُوْرًا  
وَتَقْوَاهَا قَدْ اَخْلَجْنَا مِنْ رُكْحَاهَا وَقَدْ  
خَابَ مَنْ دَسَّهَا (الشمس)

اللہ تعالیٰ کا قانون یہ ہے کہ آدمی اپنی پسند سے اپنے لیے جو راہ اختیار کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لیے اسی راہ  
کو آسان کر دیتا ہے۔ اس قانون کو قرآن کی اصطلاح میں تیسیر کہتے ہیں۔ قرآن مجید اور عقل و نقل کی تمام شہادتیں  
اس بات پر متفق ہیں کہ یہ تیسیر ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتی ہے۔

فَاَمَّا مَنْ اَعْطَىٰ وَالتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ  
فَسَيِّسُوْهُ لِيُضِلَّ دَامًا مَنْ يَّخِلُ  
وَاسْتَفْتَىٰ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنِيْسُوْهُ  
وَاللُّغْوَىٰ (الليل)

پس اس مقام پر (ثُمَّ السَّبِيْلُ سَيِّسُوْهُ) کی تائید یہ ہوگی کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کیا، اس کو برائی اور بھلائی  
کی تمیز دی اور اس کو اختیار بخشا کہ وہ ان دونوں راہوں میں سے جس راہ کو چاہے اپنے لیے پسند کرے ان میں سے کسی راہ  
پراس کو مجبور نہیں کیا۔ پھر اس کے تمام اعضاء اور اس کی تمام قوتوں اور تمام اسباب کو اس کے ارادہ کے ماتحت  
کیا۔ ان میں سے کسی چیز کو اس کے ارادہ پر حاکم نہیں بنایا اور یہ سب سے بڑی نعمت و مہر فرائی ہے جو انسان کو اپنے  
پروردگار کی طرف سے حاصل ہوئی ہے۔ اس کی پوری تفصیل اپنے محل میں آئے گی۔

قَابْرًا قَبْرًا کے معنی ہیں اس کو دفن کر دیا۔ اور قبور کے معنی ہیں اس کے لیے قبر بنائی۔

اَنْشُرًا اَكْهَوْلُ وَا - پھیلا دیا، چھینٹ دیا۔ باب افعال مبالغہ کے مفہوم کے لیے بھی آتا ہے۔ یہاں مطلب یہ ہوگا  
کہ دفن ہو جانے اور مٹ گل جانے کے بعد اس کو سیدھا اٹھا کھڑا کرے گا۔

## ۹- ان آیات کا باہمی نظم اور پیش و عقب سے ان کا تعلق

پہلے یہ بیان کیا کہ قرآن مجید نہایت بند و برتر کتاب اور ابواب خبیثہ کی دسترس سے بالکل محفوظ ہے۔ اس کے بعد اس  
نعمت عظمیٰ سے انسان کی بے پرواہی کی برائی کو واضح کرنے کے لیے اپنی قدرت کاملہ کے پہلو پہ پہلو انسان کی بے بسی  
اور اس کی بے حقیقتی کا عالی بیان کیا تاکہ انسان اچھی طرح دیکھ لے کہ اللہ تعالیٰ کی تمام عنایات کے باوجود خود اس کی  
ناشکریوں کا کیا حال ہے اور وہ ایک انتہائی عاجز اور بے بس مخلوق ہونے کے باوجود اپنے رب کے سامنے کس طرح اڑتا ہے  
اور چونکہ اسلوب بیان تقاضا کرتا تھا کہ انسان ایمان و اطاعت کی راہ اختیار کرے اور اپنے پروردگار کی  
نعمتوں کا شکر گزار بنے اس وجہ سے اس کے بعد فرمایا: (مَا اَكْفُرُوْا) انسان کتنا ناشکر ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے ان  
تمام افضال و عنایات کے باوجود اس کی یہ ناپاسیاں اور یہ جبارتیں کس قدر حیرت انگیز ہیں۔

مِنْ نُّطْفَةٍ سَلَّمَ لَهَا نَسَبًا تَمَّ غَوْرًا وَتَوَمَّلُوْا حَتَّىٰ تَكُوْنُوْنَ اَنْفُسًا نَّاطِقًا  
کے تینوں مرحلے، اول، اوسط، آخر، پوری وضاحت کے ساتھ بیان کر دیے ہیں۔

پہلا مرحلہ یہ ہے کہ انسان اس حضور سے سے پانی سے پیدا ہوا، جو خدائے حکیم و تدبیر کی حکمت و قدرت  
سے تمام جسم کے اطراف سے چھن چھن کر جمع ہوا۔ اس کے بعد اس پر اللہ تعالیٰ کے تمام تصرفات جاری ہوئے۔  
یہ تمام تفصیل جیسا کہ ہم اوپر اشارہ کر چکے ہیں۔ لفظ نطفہ سے سمجھی جاتی ہے۔

مرحلہ اوسط یہ ہے کہ انسان اپنے ارادہ و فعل کے تمام گوشوں میں جو کچھ کرتا ہے اللہ تعالیٰ ہی کی توفیق و تیسیر  
سے کرتا ہے۔ بغیر اس کے اس کو کسی چیز پر بھی کوئی قدرت حاصل نہیں ہے۔

آخری مرحلہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو ماتا بے اور قبر میں رکھتا ہے۔ اس سے انسان کی کمال بے بسی  
اور انتہائی عاجز و درماندگی کی حالت ظاہر ہوتی ہے۔

ان حالات کے بعد، جو خدا کی قدرت اور پروردگاری پر مختلف پہلوؤں سے دلیل ہیں، یہ بات آپ سے آپ  
واضح ہوگئی کہ اللہ تعالیٰ انسان کو اس کے اعمال کا بدلہ دینے کے لیے ایک دن ضرور اٹھائے گا کیونکہ جو انسان مخلوق  
مصنوع ہے اور جس کے لیے زندگی و معیشت کے تمام گوشوں میں خدائے رہنمائی کا اس قدر وسیع انتظام فرمایا ہے  
اس کو اس دنیا میں شتر بے ہمار بنا کر نہیں چھوڑا جاسکتا تھا بلکہ ضروری ہے کہ اس کے لیے پرسش اور جزائے اعمال کا  
بھی ایک دن آئے اور اس دن وہ اپنے برے اعمال کا برا اور اچھے اعمال کا اچھا بدلہ پائے۔

اب اس پورے سلسلہ پر غور کرو کہ انسان اپنی ابتدا کے روز اول سے لے کر اپنے اٹھانے جانے کے دن تک کس  
طرح عاجز و درماندہ ہے اور اس کے تمام حالات کس طرح اس کی بے بسی پر دلیل ہیں؛ پھر اس کے باوجود بھی اگر وہ اپنے  
رب سے بے پروا ہو جائے اور اسی سے منہ پھیر لے جو اس کی زندگی میں اس کے لیے توفیق و رہنمائی کی سب سے بڑی  
دستی ہے تو اس کی محرومیوں کا کیا حال ہوگا!

ان دلائل کے بعد کلام ان نشانیوں کی طرف دیکھا ہے جو انسان اپنے گرد پیش دیکھتا ہے اور جن سے نہایت واضح طور پر ثابت ہے کہ وہ خدا کا مخلوق بندہ ہے اور اسی کی بخشی ہوئی روزی سے پلتا ہے، اور ان کے ذکر کا منشاء محض یہ ہے کہ انسان پر اس کی نافرمانی اور ناشکری کی برائی پوری طرح واضح کر دی جائے۔ فرمایا:

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَا ۚ فَلِيَنْظُرِ الْإِنْسَانَ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۚ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۚ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۚ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۚ وَعَبْنَا وَقَضَبًا ۚ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۚ وَحَدَائِقَ غُلَبًا ۚ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۚ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنعَامِكُمْ ۚ

ہرگز اس نے پورا نہ کیا جو اس نے فرمایا۔ انسان اپنی غذا پر نگاہ کرے۔ ہم نے پانی کو گرایا، پھر زمین کو چھڑا پھر اس میں اگائے اناج، ادا انگور اور ساگ، زیتون اور کھجور، گھنے باغ، اور میوے اور دوب، تمھارے اور تمھارے مویشیوں کے برتنے کے لیے۔

### ۱۰۔ الفاظ کی تفسیر اور جملوں کی تاویل

كَلَّا انسان کی بے پروائی اور نافرمانی پر زجر و تنبیہ ہے۔ بعد کے الفاظ سے اس کی تشریح ہو جاتی ہے۔

لَمَّا يَقْضِ یعنی اپنی نافرمانی کی حالت پر بلا براصر کیے جا رہا ہے۔

مَا أَحْرَا یہ فطرت کے الہامات اور وحی و تنزیل کی ہدایات دونوں کو عام ہے۔ خدا نے انسان کی فطرت میں شکر گزاری اور ہمدردی خلق کا جو جذبہ الہام فرمایا ہے۔ اور انبیاء کے واسطے سے جو ادا مرواوا ہی بھیجے ہیں سب اس کے تحت آجاتے ہیں۔

أَنَّا یہ اور اس کے بعد کے جملے طعام سے بدل کے محل میں واقع ہیں۔ یعنی انسان ان تمام چیزوں پر نگاہ کرے۔

صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا بہت زیادہ پانی بہایا۔ دوسری جگہ فرمایا ہے وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا وَأَنْهَارًا اور ہم نے بدیوں سے

وہڑا دھڑاتا پانی اتارا

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا شق کا لفظ زمین کے لیے مختلف اعتبارات سے استعمال کیا گیا ہے کیونکہ یہ عمل زمین پر مختلف طریقوں سے واقع ہوتا ہے (۱) جب بارش ہوتی ہے زمین کے مسامات اس کو پنی لینے کے لیے کھل جاتے ہیں (۲) زمین کو چھڑا کر اللہ تعالیٰ نے اس میں نہریں اور ندیاں جاری کر دی ہیں۔ چنانچہ عربی میں بحر اور نہر کے الفاظ بھی

اس پر دلالت کرتے ہیں۔ نہر کے معنی میں فتنہ (اس کو چھڑا) اسی طرح بھرہ بھی اسی معنی میں آتا ہے (۳) نباتات زمین کے نیچے سے ابھرتی ہیں اور پھرا دپر سے سطح پھٹ جاتی ہے اور طرح طرح کی سبزیاں اور اناج اگ آتے ہیں (۴) کسان بونے سے پہلے بل کے ذریعہ سے زمین کو چھڑاتا ہے۔

یہاں یہ سارے مفہوم گتے ہوئے ہیں۔ اس وجہ سے ایک جامع لفظ استعمال فرمایا جو تمام مفہوموں پر مادی ہو گیا ہے۔ **قَضَبًا** وہ نبات جو کچی حالت میں کھائی جاتے۔ قضب کے معنی کاٹنے کے ہیں۔ غور کر دیباں لفظ اور اس کے مفہوم میں کس قدر واضح صوتی مناسبت ہے۔ منفع کے لفظ میں بھی، جس کے معنی چبانے کے ہیں، یہ مناسبت پائی جاتی ہے۔ یہ لفظ نہایت جامع ہے اس میں وہ تمام چیزیں آجائیں گی جو کچی اور شاداب حالت میں کھائی جاتی ہیں۔ **حَدَائِقَ** جمع ہے حدیقہ کی۔ حدیقہ کے معنی ہیں گھرا ہوا باغ، اشجار پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

**غُلَبًا** اغلب کی جمع ہے۔ اغلب موٹی گردن والے کو کہتے ہیں۔ حدائق کے لیے غلب کی صفت دو پہلوؤں سے آسکتی ہے۔ یا تو حدائق کو، جیسا کہ ہم ذکر کر چکے ہیں، اشجار کے معنی میں لیا جائے یا عربی زبان کے مشہور اسلوب کے مطابق یہ مانا جائے کہ شئی کی صفت اس کے متعلق کی صفت سے بیان کی گئی ہے۔ ہمارے نزدیک پہلی صورت زیادہ واضح ہے کیونکہ اس سلسلہ میں جس قدر چیزیں بیان ہوئی ہیں سب نباتات کی قسم کی ہیں۔ اس وجہ سے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں حدائق سے اشجار ہی مراد لیے جائیں۔ پھر فعل بھی **أَنْبَتْنَا** (ہم نے اگائے) استعمال ہوا ہے جو اشجار کے معنی سے زیادہ مناسبت رکھتا ہے۔

**أَبًّا** اب تازہ اور شاداب گھاس۔ یہ آدب یوبت آدباً اور ابابہ سے ہے جس کے معنی ظاہر ہونے اور نمودار ہونے کے ہیں۔ یہ قدیم مادہ ہے جس پر بعض لسانی تصرفات ہو جانے کے سبب سے بعض حالتوں میں اس کی شکل بدل گئی ہے۔ اور عربی زبان میں یہ تصرفات بہت عام ہیں مثلاً اقم وہم بہت و تا بہب، پس اب در حقیقت بہب کی ایک شکل ہے۔ عربی میں اس طرح کے تصرف کی مثالیں بہت ملتی ہیں۔ مثلاً ہز واز و اراق۔ اعیاشی کا مصرعہ ہے۔ ع

اخ قد طوی کشحاداب لبذہبا

اب یعنی اٹھا اور ارادہ کیا۔ شاداب گھاس کو اب اس لیے کہتے ہیں کہ بارش کے بعد یہ سب سے پہلے نمودار ہوتی ہے۔ اسی سے ابان النبات کا لفظ پیدا ہو گیا۔ پھر کسی قدر توسیع کر کے ابان الثباب بھی بولنے لگے آہستہ آہستہ یہ لفظ ہر چیز کے اول وقت کے لیے استعمال ہونے لگا۔

جوہری وغیرہ کا خیال ہے کہ ابان مادہ ابن سے بروزن فعال مبالغہ کا صیغہ ہے۔ حالانکہ ان دونوں میں کوئی مناسبت نہیں ہے۔ ابنہ بئشی کے معنی ہیں اس کو کسی بات کی تمت لگائی۔ یہ ابنہ سے ہے جو اس گره کے لیے بولا جاتا ہے جو کلوٹا میں ہوتی ہے۔ ہمارے نزدیک یہ اب سے فعلان کا صیغہ ہے۔ ان دونوں کے درمیان نہایت گہری معنوی مناسبت موجود ہے۔ یہ مادہ عبرانی زبان میں بعینہ اسی معنی میں پایا جاتا ہے۔ **اب ب** (اب ب) **اب ب** (اب ب) ترکاری اور پہل **اب ب** (اب ب) سبز بالی اور بیہ دیوں کے پہلے ہینے سے بے کے لیے متعل ہے اس لیے کہ وہ نباتات کی روئیدگی

اس شعر میں اس نے اناج کے بعد انگور کا ذکر کیا ہے۔ اس لیے کہ معیشت کی ضروری چیزوں میں جو جذبہ اہتمام ان دونوں چیزوں کے لیے رکھتے تھے وہ دوسری چیزوں کے لیے نہیں رکھتے تھے۔

اس کے بعد قصب کا ذکر کیا ہے۔ یہ ان تمام چیزوں کے لیے ایک جامع اسم ہے جو تازہ اور کچی حالت میں کھا جائیں۔ قرآن مجید میں قریب قریب ہی ترتیب بعض اور مقامات میں بھی ملحوظ ہے۔ مثلاً فرمایا: لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَلَا نُلْكًا مِمَّا تَمَثَّلُونَ (اور بہت سی ایسی چیزیں پیدا کرتا ہے جن کو تم نہیں جانتے)

تقضب پر ان چیزوں کا بیان ختم ہو جاتا ہے جو جلد نفع پہنچانے والی اور زیادہ سیرانی و آبپاشی کی محتاج کے بعد دوسری چیزوں کا سلسلہ شروع ہوتا ہے جو دیر میں پھل لاتی ہیں اور سیرانی اور آبپاشی کی کچھ ایسی محتاج عموماً صرف آسمان کی بارش ان کے لیے کفایت کر جاتی ہے۔ مثلاً عام درخت۔ ان میں زیتون کو سب پر مقدم اولاً تو اس کے زیادہ پھل لانے کے سبب سے، ثانیاً اس کی بعض دوسری خصوصیات کی وجہ سے جن کا ذکر اس کے بعد نخل یعنی کھجور کا ذکر فرمایا۔ یہ اہل عرب کے لیے اپنے اندر غذا اور لذت دونوں چیزیں ہے۔ یہ ان کے لیے اناج بھی ہے اور میوہ بھی۔ پھر اسی سلسلہ میں تمام پھل والے بڑی قسم کے درختوں کے اس دوسری نوع کی چیزوں کا بیان ختم کر دیا۔

جس ترتیب کے ساتھ ان چیزوں کا بیان قرآن مجید میں آیا ہے۔ بالکل اسی ترتیب کے ساتھ تو آیا ہے۔ اس میں بھی زمین کی اہم پیداواروں کا جہاں ذکر ہوا ہے، اناج، انگور، زیتون کا بیان بہ ترتیب تشبیہ باب ۲۲: ۱۹-۲۱ و باب ۲۸: ۳۸-۴۰) البتہ کھجور کا ذکر چھوڑ دیا ہے اس لیے کہ شام کھ لے کرٹی اچھی جگہ نہیں ہے۔ یہ عرب کی مخصوص چیز ہے بلکہ کہنا چاہیے کہ عرب کی اصلی پیداوار یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید میں جگہ جگہ اس کا ذکر اناج کے ساتھ ملتا ہے۔ مثلاً فرمایا: فِي جَنَّاتٍ وَنُحُلٍ طَلْعُهَا هَضْبٌ رِّيمٌ (باغوں، چشموں، کھیتوں اور کھجوروں میں جن کے خوشے تہ بہ تہ ہیں) مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَابْتَسَاءَ بِهِ جَنَّاتٌ حَبَّ الْعَصِيدِ وَالنُّحُلُ بَابِ سَقَطٍ لَهَا حُلَّةٌ كَقَصِيٍّ مَبَارَكٌ، پانی اتارا اور اس سے باغ اور کاشنے کے نکلے اگائے اور لمبے لمبے کھجوروں کے درخت لگے ہوئے) ایک جگہ فرمایا: وَجَنَّاتٌ مِنْ اَعْنَابٍ وَزَيْتُونٍ وَنَخِيلٍ (انگوروں کے باغ اور کھجور) غرض ان دونوں میں وہ تمام چیزیں سمٹ گئی ہیں جن کو انسان لذت اور لگا تا ہے۔ ۳۱ جامع ذریعہ کا بیان کیا جس کے دو لفظوں میں زمین کی تمام باقی نباتات آگئیں۔ یعنی خاکہ انسان کے لیے ہے، دوسری چوپایوں کے لیے ہے چنانچہ اس کی تصریح بھی فرمادی۔ مَتَاعٌ (تمہارے لیے اور تمہارے چوپایوں کے لیے) یہ ایک مخصوص اسلوب ہے جو کسی سلسلہ کے بعد لیے آتا ہے کہ اس سلسلہ کی بقیہ تمام چیزوں کو سمیٹ کر اس پر تکمیل کی مہر لگا دے۔ قرآن مجید میں مثالیں بہت ملتی ہیں۔ مثلاً ایک جگہ فرمایا: وَمَا تَبْصُرُونَ مِنْ شَيْءٍ لَّا تُبْصِرُونَ (تم نہیں دیکھ سکتے)

جن کو تم دیکھتے ہو اور جن کو تم نہیں دیکھتے ہو) ایک جگہ بہت سے انبیاء کا نام ذکر کرنے کے بعد فرمایا: وَرَسُولًا نَّاتَقَضْنَاهُمْ عَلَيْنَا الْآيَةَ (بہت سے انبیاء ہیں جن کے حالات ہم نے تم کو سنا دیے اور بہت سے ایسے ہیں جن کے حالات ہم نے تم کو نہیں سنا دیے) اسی طرح بہت سے بارکش جانوروں مثلاً گھوڑے، بچھرا اور گدھے وغیرہ کے ذکر کے بعد فرمایا: وَجَنَّاتٍ مَّا لَا تَعْمُونَ (اور بہت سی ایسی چیزیں پیدا کرتا ہے جن کو تم نہیں جانتے)

## ۱۲۔ ان آیات کا تعلق آگے اور پیچھے سے

اس یاد دہانی کا خلاصہ یہ ہے کہ ہم کو اور ہمارے چوپایوں کو جو روزی مل رہی ہے، وہ اللہ تعالیٰ ہی کی بخشش ہوئی ہے، پس ہمارا تمام تر انحصار اسی کی ذات پر ہے۔ وہی ہے جس نے حیوانات کو ہمارا محکوم اور خدمت گار بنا دیا ہے اور پھر جس طرح ہم خدا کے بخشے ہوئے رزق سے پلتے ہیں۔ اسی طرح وہ بھی خدا کے خزانہ جو وہی سے روزی پاتے ہیں۔ پس یہ کیسی بدبختی اور نالائقی کی بات، ہے کہ ان انعامات، و افضال کے باوجود ہم اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے سرتابی کریں۔ اس تعلیم کی نظیر پچھلی سورہ میں گزر چکی ہے۔ اس وجہ سے یہاں ہم اس کا صرف اتنا ہی حصہ بیان کرنا چاہتے ہیں جس سے ان آیات کا تعلق آگے اور پیچھے سے واضح ہو جائے۔ تمام تفصیلات، کو دوبارہ دہرانا غیر ضروری ہے۔

غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان دونوں ٹکڑوں میں ایک بات بطور قدر مشترک کے موجود ہے۔ یعنی ان میں انسان کی خدا سے بے پروائی اور اس کی سرکشی پر اس کو سزا دینا کی گئی ہے لیکن دونوں میں سزا دینے کے پہلو کسی قدر مختلف ہو گئے ہیں۔ پہلے ٹکڑے میں انسان کے کفر و انکار پر سزا دینا ہے اور اس دوسرے ٹکڑے میں اس کی ناپاسی اور ناشکری کا پہلو پیش نظر ہے۔ اور ساتھ ہی ان میں اللہ تعالیٰ کی پروردگاری اور قیامت کے دن انسان کے اٹھائے جانے کی ایسی دلیل بھی چھپی ہوئی ہے جن سے جزا و سزا پر ایمان کی طرف راہ مبری ہوتی ہے۔

علاوہ بریں ایک اور پہلو بھی پیش نظر رکھیے۔ ان آیات میں زندگی اور معیشت کے جن سامانوں اور نعمتوں کا ذکر فرمایا ہے، ان پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ درحقیقت یہ دنیا و آخرت کی زندگی کی ایک نہایت جامع مثال ہے۔ یہی مثال مندرجہ ذیل آیت میں بھی بیان ہوئی ہے۔ اس وجہ سے اس آیت پر بھی ایک نظر ڈال لینا چاہیے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيَكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ  
مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ  
فَنُنْفِثُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّمَا  
مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ  
مِنَ السَّمَاءِ فَخَسَّبَ بِهٖ نَبَاتُ الْأَرْضِ  
مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۚ حَتَّىٰ  
إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا

اے لوگو! تمہاری سرکشی کا وبال تمہاری ہی جانوں پر آئے گا  
دنیا کی چند روزہ زندگی کے مزے اڑا لو پھر ہماری ہی طرف  
تم کو لوٹنا ہے اور ہم تم کو خبر دیں گے ان چیزوں کی جو تم کرتے  
رہے ہو۔ دنیا کی زندگی کی مثال تو بس ایسی ہے کہ جس  
طرح پانی کو جس کو ہم نے برسایا آسمان سے پس زمین کی  
نباتات جن کو آدمی اور چارپائے کھاتے ہیں اس سے  
اچھیں۔ یہاں تک کہ جب زمین نے اپنا سنگا کر لیا اور

وَأَذَيْنَتْ وَطَنَ أَهْلَهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ  
عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا  
فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبْ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَقَدْ تَفَصَّلُ الْآيَاتِ بِقَوْمٍ  
يَتَفَكَّرُونَ (بقرہ - ۲۳-۲۴)

وہ خوش نما ہو گئی اور اس کے ماکوں نے سمجھا کہ وہ اب  
اس پر قادر ہیں آیا ہمارا حکم اس پر رات کے وقت یا دن  
کے وقت پس ہم نے اس طرح اس کا ستھرا کر دیا گویا کل  
وہ کچھ تھے ہی نہیں۔ ایسی ہی ہم اپنی آیتوں کی تفصیل کرتے  
ہیں سو سچے والوں کے لیے۔

چنانچہ اس مقام کی اسی پوشیدہ حقیقت کے اقتضائے سے اس کے فوراً بعد قیامت اور روز جزا کا بیان شروع ہو گیا۔  
ان آیات کے مطالعہ سے یہ امر بھی واضح ہو گیا کہ قرآن مجید میں جو آیتیں ترغیب و ترہیب کے لیے آتی ہیں۔ ان میں بھی  
استدلال کا زور پوری طرح موجود ہوتا ہے اور یہ قرآن کا نہایت عام اسلوب ہے۔  
اس کے بعد فرمایا:

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ۝۳۳ ۝ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۝۳۴ ۝ وَأُمِّهِ  
أَبِيهِ ۝۳۵ ۝ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝ لِكُلِّ أُمَّرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ  
يُّغْنِيهِ ۝۳۶ ۝ وَجُودًا يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۝۳۷ ۝ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝۳۸ ۝  
وَوَجُودًا يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَِا غَبْرَةٌ ۝۳۹ ۝ تَرَهَقَهَا قَتْرَةٌ ۝۴۰ ۝ أُولَئِكَ  
هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجْرَةُ ۝۴۱ ۝

پھر جب وہ سخت آواز آئے گی۔ جس دن کہ آدمی اپنے بھائی سے بھاگے گا، اور اپنے ماں  
باپ سے، اور اپنی بیوی اور بیٹے سے، اس روز ہر ایک کو اپنی اپنی پڑی ہوگی۔ بہت سے چہرے  
اس روز روشن ہوں گے، ہنستے اور خوش ہوتے۔ اور بہت سے چہروں پر اس روز خاک اترتی ہوگی،  
اور ان پر سیاہی چھائی ہوئی ہوگی۔ یہی ہوں گے کافر اور بدکار لوگ۔

### ۱۳۔ الفاظ اور جملوں کی تاویل

(آیت ۳۳ تا ۴۱)

الصَّاحَّةُ عربی میں صم سعة کے معنی ہوں گے اَصْمُہ یعنی اس کے کان بہرے کر دیئے۔ پس قیامت کے لیے

صاحۃ (بہرے کر دینے والی آواز) کا لفظ اس کی دو مخصوص حالتوں کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ ایک تو اس کی اس پہلی  
سخت و شدید کڑک کی طرف جو کانوں کو بہرے کر دینے والی ہوگی۔ دوسرے اس کی اس ہولناکی کی طرف جو ہر شخص کو اس  
کے نفس کے سوا ہر چیز سے غافل کر دے گی۔ قیامت کی اس حالت کی تصویر بعض آیات میں کھینچی گئی ہے یَوْمَ نَذْهَلُ  
كُلَّ مَرَضَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَادَىٰ (جس دن کہ ہر دودھ پلانے والی  
اپنے دودھ پیتے بچے کو بھول جائے گی اور ہر حاملہ اپنا حمل ڈال دے گی اور تم لوگوں کو بالکل مدہوش پاؤ گے) اور عربی زبان  
میں جب کسی بڑی مصیبت کی شدت بیان کرنا چاہیں گے تو کہیں گے لاینادی دلیداھا "ایسی سخت مصیبت کہ مائیں اپنے  
بچوں کو بھول گئیں۔" صاخۃ کے لفظ میں قیامت کی یہ دونوں حالتیں بیان ہوئی ہیں۔ اور چونکہ یہ لفظ پہلے مفہوم میں بالکل  
واضح تھا اس وجہ سے قرآن نے اس کی کوئی تفصیل نہیں کی لیکن دوسرے مفہوم کی طرف بغیر کسی اشارہ کے بے تکلف ذہن  
نہیں منتقل ہو سکتا تھا اس وجہ سے قرآن نے یَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ سے لے کر لُكُلِ أُمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ  
يُّغْنِيهِ تک اس کی تشریح کی۔

یَفِرُّ | یہ قیامت کی ہولناکی کے لیے ایک پرکناہی طریق تعبیر ہے۔ یہ دن ایسا ہوگا کہ ہر شخص کو اپنی پڑی ہوگی۔ دوسروں  
کی حالت کی طرف توجہ کرنے کے لیے اس کو فرصت نہ ملے گی۔ بعد کے جملوں میں اس کی پوری تشریح ہو گئی ہے۔  
مُسْفِرَةٌ | یہ اسفرا لصبح سے لیا گیا ہے۔ یعنی روشن، تابناک۔ مسرت کی پہلی چمک جو اہل جنت کے چہروں پر  
نمایاں ہوگی، یہ لفظ اس کو ظاہر کر رہا ہے۔ بعد کے الفاظ سے اس کی تشریح ہو گئی ہے۔  
ضَاحِكَةٌ | یہ مسرت سے کنایہ ہے چنانچہ بعد کے لفظ نے اس کو کھول دیا ہے۔ اہل ایمان کا امن و سلامتی اور قربت  
وصال کی دولت پا کر جو شاشت حاصل ہوگی اس کو ضحک کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے۔

مُسْتَبْشِرَةٌ | اس لفظ نے معاملہ کو ایک قدم اور آگے بڑھا دیا۔ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں جو اہل جنت کے لیے تیار  
ہوں گی ان کو دیکھ کر جو شاشت یقین ان کے چہروں پر نمایاں ہوگی، یہ لفظ اس کو ظاہر کر رہا ہے۔  
عَلَيْهَا غَبْرَةٌ | یہ مسفرة کا مقابل اور ذلت و غم سے کنایہ ہے۔ یہ کنایہ قرآن مجید میں دوسرے مقام پر بھی موجود  
ہے وَلَا يَرَهُنَّ وَجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذُلٌّ۔ اور انہیں نے بھی اس کنایہ کو استعمال کیا ہے۔

علینہ القتام، سئی الظن والبال اس پر سیاہی چھائی ہوئی تھی اور وہ بدگمان اور بد حال تھا  
تَرَهَقَهَا قَتْرَةٌ | ان پر سیاہی چھا رہی ہوگی۔ یہ لفظ غبرة سے زیادہ مختلف ہے۔ یعنی پہلے ان پر خاک  
اڑے گی۔ پھر سیاہی چھائے گی۔ عَلَيْهَا غَبْرَةٌ تَرَهَقَهَا قَتْرَةٌ ٹھیک ٹھیک مُسْفِرَةٌ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ کا  
مقابل ہے۔ اس تقابل کی مثال دوسری جگہ بھی قرآن مجید میں موجود ہے۔ یَوْمَ نَبْصِطُ دُجُوًّا دَسُودًا وَدُجُوًّا دُورًا (جس دن کہ بہت  
سے چہرے روشن ہوں گے اور بہت سے چہرے سیاہ)

الْمُكْفَرَةُ الْفَجْرَةُ | اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کے منکر، اس کی نعمتوں کے ناشکر گزار، اس کے حکموں سے بغاوت  
کرنے والے۔

اس سے اوپر انسان کے کفر و ناپاسی کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا تھا۔ ان دونوں نظموں کے اندر اسی تفصیل کو سمیٹ دیا ہے۔

### ۱۴۔ ایک لطیف نکتہ

قرآن مجید جن چیزوں کو بیان کرتا ہے ان کی باہمی ترتیب میں ایک خاص حکمت ملحوظ ہوتی ہے ہم یہاں اسی طرح کے ایک حکیمانہ نکتہ کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں۔

اس سورہ میں غور کرو گے تو یہ بات نظر آئے گی کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے انسان کی صفات خیر و شر کو مقابلہ کے اصول پر ایک خاص ترتیب کے ساتھ بیان کیا ہے۔ صفات خیر میں تنزیہ، تذکرہ اور خشیت کو بیان فرمایا ہے اور صفات شر میں سے استغناء، کفر اور فجور کو۔

پہلے تنزیہ، تذکرہ، خشیت کی تینوں حالتوں پر غور کرو۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان میں اوپر سے نیچے اترنے والی ترتیب ملحوظ ہے۔ تنزیہ، خشیت کی آخری منزل ہے، اس کو پہلے بیان فرمایا ہے اور خشیت کو جو اس راہ کا نقطہ آغاز ہے سب سے آخر میں لائے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اہل ایمان و تقویٰ کا سفر ایک متعین منزل مقصود کی طرف ہوتا ہے۔ وہ سفر کے آغاز ہی میں منزل مقصود طے کر لیتے ہیں اور ننگراٹھانے سے پہلے ساحل کی سمت متعین کر لیتے ہیں اس وجہ سے ضروری ہوا کہ قرآن مجید اس حقیقت کو بیان کرنے میں ایسی ترتیب اختیار فرمائے جو اہل ایمان و تقویٰ کی اس ذہنی حالت کو واضح کر سکے۔

برعکس اس کے صفات شر کے بیان کرنے میں ترتیب بالکل دوسری اختیار کی گئی ہے۔ اس میں نیچے سے اوپر چڑھنے والی ترتیب ہے یعنی استغناء کو جو تفاوت کا پہلا زینہ ہے، پہلے بیان کیا اور فجور کو جو بالکل آخری حالت ہے سب کے آخر میں لائے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر باہم فتنہ و فجور اپنی آخری منزل سے بالکل بے خبر ہوتے ہیں۔ وہ نفس کے اشارہ سے قدم اٹھا دیتے ہیں اور کچھ نہیں جانتے کہ کہاں جا رہے ہیں۔ بالآخر آہستہ آہستہ قعر ہلاکت تک پہنچ جاتے ہیں جو ایسے لوگوں کے لیے مقدر ہے۔

یہ نکتہ تھا جس کی وجہ سے دونوں ترتیبوں میں اختلاف ہوا۔ اب دونوں ترتیبوں کے تدریجی لزوم پر غور کرو۔ پہلی ترتیب میں سب سے پہلے خشیت ہے اس لیے کہ یہ تمام نوز و فلاح کی اصل ہے۔ یہ آدمی کو تذکرہ پر ابھارتی ہے اور تذکرہ تو کبھی کی طرف رہبری کرتا ہے جو اصل مقصود ہے۔ دوسری میں استغناء سب سے مقدم ہے کیونکہ یہی تمام فساد کی جڑ ہے۔ یہ انکار حق پر آمادہ کرتا ہے اور انکار حق فتنہ و فجور کا دروازہ ہے۔

ہم نے جو ترتیب بیان کی ہے، اگر ہم چاہیں تو اس پر قرآن مجید سے بہت سی مثالیں پیش کر سکتے ہیں لیکن ہماری اس کتاب میں اس کی مثالیں ایک سے زیادہ مقامات میں گزر چکی ہیں۔ اہل نظر خود بخود اس پر پوری طرح مطمئن ہو جائیں گے۔

### ۱۵۔ پوری سورہ کے نظم پر ایک اجمالی نظر

پچھلے مباحث سے یہ بات واضح ہو چکی ہے کہ اس سورہ کے ابتدائی حصہ میں کافروں اور نافرمانوں کو بطریق تعریض ملامت کی گئی ہے تاکہ ان کی غفلت کی نیند ٹوٹے اور وہ آنکھیں کھولیں۔ یہ مضمون ابتدائی دس آیتوں میں پھیلا ہوا ہے۔

اس کے بعد قرآن مجید کی عظمت و منزلت کا بیان شروع ہوتا ہے کہ وہ پاک اور بلند ہے، عزت والے فرشتوں کے ہاتھ میں ہے، اللہ تعالیٰ نے محض اپنے بندوں پر فضل و احسان فرمانے کے لیے اس کو اتارا ہے۔ اس وجہ سے وہی لوگ، اس کے مستحق ہو سکتے ہیں جو اس کی قدر و قیمت پہنچائیں۔ ناقدروں اور منکروں کے لیے یہ نعمت گراں باہر نہیں ہے۔ یہ مضمون سو لہویں آیت تک آتا ہے۔

اس کے بعد دو فقرے (پیرے) ہیں۔ ان میں اپنی نعمتوں اور اپنی قدرت کو اس طرح بیان فرمایا جس سے انسان کی بے بسی اور اس کی احتیاج واضح ہوتی ہے اور مقصود اس کے بیان کرنے سے یہ ہے کہ انسان پر اس کی ناشکری اور ناپاسی کی برائی اچھی طرح واضح ہو جائے۔ پہلے فقرے میں ان نعمتوں کو بیان فرمایا ہے جو انسان اپنے نفس کے اندر پاتا ہے۔ یہ فقرہ بائیسویں آیت پر ختم ہوتا ہے۔ دوسرے فقرے میں وہ نعمتیں بیان ہوئی ہیں جو اس عالم میں انسان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہیں اور جن پر اس کی زندگی اور بقا کا دار و مدار ہے یہ فقرہ تیسویں آیت تک آتا ہے۔

پہلے فقرہ کو قتلِ اللسان مآلغہ سے شروع کیا اور دوسرے کو کلا لئنا یقین مآلغہ سے ان دونوں کو ترتیب پیش نظر رکھ کر تو خلاصہ مطلب یہ نکلے گا کہ اس انسان کے کفر کا معاملہ کتنا عجیب ہے جس کا خود اپنا وجود، اس کے بندہ ہونے، اس کے عاجز و بے بس ہونے، اس کے محتاج و دست نگر ہونے اور پھر حشر و نشرو قیامت اور جزا پر سب سے بڑی دلیل ہے اور اس کی ناپاسی اور نافرمانی کس قدر قابلِ ملامت ہے جس کے وجود اور جس کی زندگی کا ایک ایک ریشہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور نوازشوں سے چل رہا ہے، اور وہ ان تمام باتوں کو اپنی دونوں آنکھوں سے دیکھ بھی رہا ہے۔

پس ناشکری اور انکار دونوں باتوں کا ذکر یہاں ساتھ ساتھ بالکل اسی اصول کے مطابق ہوا ہے جس اصول کے مطابق ایمان اور عمل صالح کا ذکر ساتھ ساتھ ہوتا ہے۔ یہ بالکل عقلی ترتیب ہے، کیونکہ اعمال بالکل عقائد اور اخلاق کے تابع ہوتے ہیں۔ قرآن مجید نے اس اصول کی طرف جا بجا اشارات کیے ہیں۔ مثلاً

آدَانِيَتِ النَّبِيِّ يَكْتَابُ بِالسِّبِّ مَنَافِعَ  
النَّبِيِّ يَدْعُ الْيَتِيمَ  
بجلاد کچھ تو اس کو جو درجزا کو تھلا تلہے۔ وہی ہے جو  
یتیم کو دھکے دیتا ہے۔

یعنی یتیم کو دھکے دینے کی سنگدلی اس میں اس وجہ سے پیدا ہو گئی ہے کہ وہ جزا کے دن کا منکر ہے۔ اگر یہ بات نہ ہوتی تو وہ یتیم کے ساتھ یہ معاملہ نہ کرتا۔ قرآن مجید میں مختلف پیرایوں سے یہ اصول بار بار بیان ہوا ہے۔

اب ان دونوں فقروں کے خلاصہ مفہوم کو ایک مرتبہ پھر سمجھ لو۔ پوری تقریر گویا اس طرح ہے کہ انسان کا معاملہ عجیب ہے، وہ اپنے ظاہر و باطن کو خدا کی بے شمار نعمتوں سے گھرا ہوا پاتا ہے، پھر بھی نہایت بے پروائی کے ساتھ، اس بات کا منکر ہے کہ وہ ایک دن اپنے کاموں کی جواب دہی کے لیے اٹھایا جائے گا۔ یہ کفر و ناپاسی کی ایک بالکل ہی حیرت میں ڈال دینے والی حالت ہے۔ آخر وہ کس چیز کا منکر ہے؟ کیا خدا کی ان بے شمار نعمتوں کا جس کی شہادت اس کے وجود کے ریشہ ریشہ کے اندر سے بول رہی ہے؟ کیا اس کی اس اچھی مین ڈال دینے والی قدرت کا جس کے عجائب سے اس کا ثبات کا کوئی گوشہ بھی خالی نہیں؟ پھر جب یہ دونوں باتیں موجود ہیں، اور ان میں سے کسی ایک بات سے بھی اس کو انکار نہیں ہے۔ تو پھر اس کو بدلہ اور عذاب و ثواب کے ایک ناگزیر اور اٹل دن سے کیوں انکار ہے؟ یہ تو خدا کی نعمتوں اور قدرتوں کا ایک لازمی نتیجہ ہے کہ عذاب و ثواب کا اکٹرا ہے۔

کیا انسان چاہتا ہے کہ وہ خدا کی بخشی ہوئی نعمتوں سے پوری طرح فائدہ اٹھائے لیکن ذمہ داری اور مسؤلیت کا کوئی بار نہ اٹھائے؟ اس کی بخششوں کے نوان کرم پر عیش کرے اور پھراس کے حکموں کو پوری بے دردی کے ساتھ ٹھکراتا رہے؟ یہ تو کفر و ناسپاسی کی نہایت مکروہ صورت ہے جو انسان نے اختیار کر لی ہے۔

انسان کی شقاوت کے یہ دونوں گوشے جو اب تک تمہیں بیان میں پھیلے ہوئے نظر آتے ہیں، سورہ کے آخر میں آکر بالکل ایک نقطہ پر ٹپٹ گئے ہیں۔ فرمایا اُدْنِيكَ هُمْ اَلْكَفَرَةُ الْفَجْرَةُ (یہی ہیں کافر اور بدکار لوگ)

انسان کے اس دنیا میں فقر و احتیاج اور اس کے اوپر اپنے افضال و عنایات اور اپنی قدرت کو بیان کرنے کے بعد اس کے اس فقر و احتیاج کو بیان فرمایا جس سے وہ اس زندگی کے بعد دوچار ہو گا جب کہ موجودہ سرور سامان معیشت کی تمام خوش عیشیاں، جواج غفلت و مدہوشی کا سبب بنی ہوئی ہیں، ختم ہو چکی ہوں گی۔ چنانچہ یہ مضمون شروع ہوا اور یہ آیت، ۳ تک آیا۔

اور جس طرح پہلے فقرہ میں حشر و نشر کے ذکر کے ساتھ ایسی چیزیں بیان ہوئیں جو حشر و نشر پر دلیل تھیں، اسی طرح قیامت کے ذکر کے ساتھ ایسے امور کا بیان ہوا جو قیامت پر دلیل ہیں۔ چنانچہ انسان کی خلقت کے ذکر کے بعد جس طرح فرمایا خَاذَا شَاءَ اَنْشَرَهُ (جب اس کو چاہے گا اٹھا کھڑا کرے گا) اسی طرح اس کے رزق کے بیان کے بعد فرمایا، اِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةَ (جب وہ پہری کر دینے والی آئے گی) کیونکہ انسان جب اپنی خلقت کے معاملہ پر غور کرے گا تو اس پر حقیقت اچھی طرح واضح ہو جائے گی کہ جو خدا اس کو پیدا کر سکتا ہے وہ اس کو دوبارہ اٹھا بھی سکتا ہے۔ اسی طرح جب وہ اپنے سب کے انعامات کے معاملہ پر غور کرے گا تو اس میں اس امر کا یقین تازہ ہو گا کہ اس کے سامنے مسؤلیت اور باز پرس کا بھی ایک دن آئے گا اور اسے اپنے مولیٰ اور پروردگار کے سامنے کھڑا ہونا پڑے گا۔ سورہ مسلمات میں اس اسلوب کی نہایت عمدہ مثال موجود ہے۔

کیا ہم نے تم کو ایک بے حقیقت پانی سے نہیں بنایا؟ اور پھر اسے ایک آرام کی جگہ میں رکھا۔ ایک مقررہ زمانہ تک، ہم نے مقرر کیا، کیا خوب ہم مقرر کرتے ہیں آج منکروں کی خرابی ہے (یعنی حشر و نشر کے منکروں کی) کیا ہم نے زمین کو سیٹھنے والی نہیں بنایا؟ زندہ کو اور مردہ کو اور اس میں گڑھے ہوئے اونچے پہاڑ بنائے تو ہمیں خوشگوار پانی پلایا، آج منکروں کی خرابی ہے (یعنی روز جزاء کے منکروں کی)

اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۚ فَجَعَلْنٰهُ فِرًا ۙ  
مَّكِيْنًا ۙ اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ۙ فَقَدْ اِنَّا نُنْعَمُ اَلْقَادِرُوْنَ ۙ  
وَيَلٰٓئِلُ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكٰذِبِيْنَ ۙ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا  
اَحْيَاءً وَّ اَمْوَاتًا ۙ وَ جَعَلْنَا فِيْهَا رَوَاسِي ۙ سُمْجٰتٍ ۙ  
اَسْقَيْنٰكُمْ مَّاءً فُرَاتًا ۙ وَيَلٰٓئِلُ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكٰذِبِيْنَ ۙ

دوسرے مقامات میں بھی اس کی نظریں موجود ہیں:

انسان کے فقر و احتیاج اور اس کے کفر و فجور اور استغناء کی برائی بیان کرنے کے بعد دونوں فریق یعنی ارباب خفیت و تقویٰ اور اہل کفر و فجور اور مال اور انجام کے بیان پر سورہ کو ختم کیا اور انہی کے بیان سے سورہ شروع ہوئی تھی یہ مضمون آیت ۲ پر ختم ہوتا ہے جو سورہ کی آخری آیت ہے۔ اب پوری سورہ پر غور کر کے دیکھو کہ چند آیتوں کے اندر انسان کی بے پروائی اور کفر و انکار کی حالت اور اس کے ضعف و احتیاج کی بے بسی اور اللہ تعالیٰ کے افضال و عنایات کی داستان کس خوبی و بلاغت اور کس شان اجماز کے ساتھ بیان ہو گئی ہے اور کس طرح یہ امر واضح ہو رہا ہے کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی تمام نعمتوں میں سب سے بڑی نعمت ہے اور اسلوب بیان ایسا اختیار فرمایا ہے جس سے خود بخود یہ مترشح ہو رہا ہے کہ اس میں آنحضرت صلعم کو تنبیہ فرمائی گئی ہے کہ آپ ان بے پروا بدبختوں کو چھوڑ کر صرف ان لوگوں کو اپنی تمام توجہ اور شفقت کا مرکز بنائیں جو اس نعمت عظمیٰ کے مستحق ہیں۔